

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVIII- No 11.243- LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 12 DE DICIEMBRE DE 1989- 32 PAGINAS- Bs 1...

Puede ser sentenciado a 30 años de prisión

## Arce Gómez comparecerá hoy ante un juez de Miami

El ex hombre fuerte de García Meza fue entregado por "seguridad nacional" y ante la inoperancia y debilidad de la justicia boliviana, según autoridades. - Jaime Paz decidió la expulsión que fue criticada por autoridades judiciales y miembros de partidos opositores. - Arce Gómez vivió en los últimos años en Paraguay, según su madre. - Presentó recurso de Hábeas Corpus para ser juzgado en Bolivia.

Luis Arce Gómez, el hombre fuerte del régimen del ex dictador Luis García Meza, comparecerá en las próximas horas ante un juez del Distrito Sur de California, para responder por cargos relacionados con el tráfico de drogas y conspiración, después que fuera entregado "por seguridad nacional" a los tribunales de Estados Unidos.

La detención del ex ministro, sindicado también de cometer graves violaciones a los derechos humanos, ocupó ayer la atención de la opinión pública y originó una polémica en torno a la legalidad de la entrega, de la cual se responsabilizó el presidente Jaime Paz Zamora, calificándola como "una decisión política", debido a las "terribles debilidades y la terrible inoperancia que atraviesa nuestro sistema judicial", según sostuvo el mandatario.

La detención de Arce Gómez - prófugo de la justicia boliviana, que lo declaró rebelde y contumaz a la Ley, en 1986- se produjo en una hacienda de las afueras de la ciudad de Santa Cruz, el domingo a las 13:30 Hrs., en un operativo conjunto de efectivos de UMOFAR y agentes de la DEA, dijo el ministro del Interior, Guillermo Capobianco.

El ministro señaló también que no hay un tratado de extradición con los Estados Unidos, por lo que no puede

decirse que con Arce Gómez se haya tomado esa medida; "simplemente fue trasladado a EE.UU. por razones de seguridad nacional", expresó Capobianco. "El proyecto de tratado de extradición continúa en estudio por parte de las autoridades de gobierno", agregó.

Una declaración oficial leída en una conferencia de prensa, ayer, en La Paz, garantizaba "la continuidad de los procesos contra Arce Gómez y, sobre todo, su condena y reclusión efectiva".

Aunque el ministro del Interior dijo que Arce Gómez fue embarcado desde Cochabamba, a las 7:20 Hrs., de ayer, rumbo a Miami, el prefecto de la ciudad de Santa Cruz, Rolando Aróstegui, señaló que el avión que llevó al exministro partió desde esa capital.

Carmelita Rosso, esposa del detenido, dijo que la entrega a las autoridades del gobierno estadounidense es ilegal, a la vez que la madre reveló que el exministro había vivido en el Paraguay, en los últimos ocho años.

En un recurso para evitar su traslado a Miami, donde tiene una sentencia por 15 años de prisión, el ex-ministro del Interior -que en otros tiempos sentenció a los opositores al régimen de García Meza a "cominar con el testamento bajo el brazo"-, sostuvo, mediante el pedido de un Hábeas Corpus contra el ministro

del Interior, que debe ser juzgado por los tribunales bolivianos, "si soy autor de la comisión de delito alguno", según el memorial presentado por sus abogados.

La detención de Arce Gómez fue aplaudida por diversos sectores, pero no así su entrega a los Estados Unidos, que provocó una polémica en torno a la legalidad jurídica de la decisión.

El presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas Fernández, dijo, desde Sucre, que espera "una explicación convincente" del Ministerio del Interior en torno a la extradición, tras considerar que el exministro "debió ser puesto en manos de la justicia boliviana", donde debe responder por graves delitos contra la Constitución y los derechos humanos.

Desde Santa Cruz, el prefecto de ese departamento, Rolando Aróstegui, recordó que un importante narcotraficante, Juan Carlos Lisboa Melgar, fue liberado recientemente por un dictamen de la Corte Suprema.

En Washington, diplomáticos bolivianos dijeron que la entrega de Arce Gómez fue motivada por la "fragilidad del poder judicial". (Más información páginas 7 y PRESENCIA del País)



Luis Arce Gómez

## Arce Gómez llegó anoche a Miami

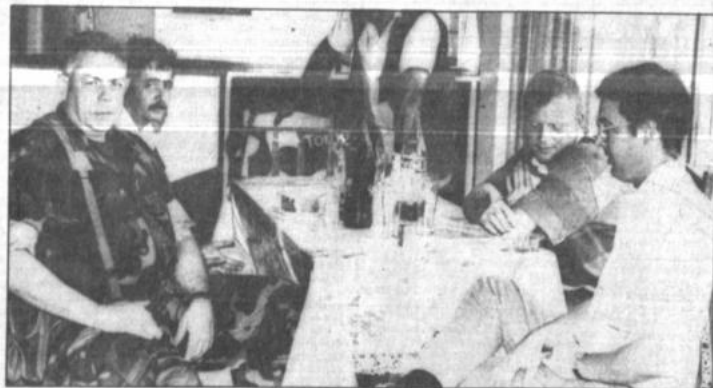
Luis Arce Gómez será presentado en las próximas horas ante un juzgado en el distrito sur de La Florida, Estados Unidos, para ser sometido a un juicio por delitos de narcotráfico y conspiración, además de ofrecer protección a otros narcotraficantes.

La información fue proporcionada telefónicamente a PRESENCIA por el diario "Miami Herald", de Miami. El ex-ministro del Interior del gobierno de facto de García Meza podría ser condenado a 30 años de prisión.

Arce Gómez llegó a Miami a las 9 de la noche, entregado por el gobierno de Bolivia para ser sometido a la justicia de EE.UU. Funcionarios federales informaron que estará a disposición de algunas federales y permanecerá detenido en el centro correccional federal.

El ex-hombre fuerte del régimen dictatorial de García Meza ya tiene una sentencia de 15 años de prisión en los Estados Unidos y los nuevos juicios pendientes podrían ampliar la pena a otros 15 años.

Entre Bolivia y Estados Unidos no existe ningún tratado de extradición y es la primera vez que Bolivia decide entregar a un sindicado por narcotráfico a las autoridades norteamericanas.



Operativo

Agentes civiles y uniformados de la DEA aparecen en el casino de la Tercera Brigada Arce, con base en Santa Cruz, ayer. Algunas horas antes, luego de ser apresado, el ex-hombre fuerte del dictador Luis García Meza fue enviado a Miami, para que responda por cargos de narcotráfico.

Radio Progreso - Su. Cruz

## Paz Zamora visita a Menem en Argentina

Generalizada preocupación económica en el vecino país rodea reunión presidencial que concluirá mañana



Presidente Carlos Menem

Los presidentes de Argentina, Carlos Menem y de Bolivia, Jaime Paz Zamora, sostendrán hoy una reunión en Buenos Aires rodeados de una generalizada preocupación del pueblo argentino por la crisis económica vigente en ese país.

En este cuarto encuentro de los dos mandatarios -el primero fue en ocasión de la posesión de Menem, luego en la reunión de la ONU y el tercero en Ica, Perú- se firmarán acuerdos comerciales y de integración bilateral. El tema considerado "crucial" es el relacionado con la ampliación del contrato de compra-venta de gas natural y su precio.

De acuerdo a lo programado para esta reunión, los mandatarios tendrán hoy una reunión de trabajo, a partir de las 14:15, hora boliviana, antes de suscribir los acuerdos bilaterales mañana a las 14:30.

Si bien existe optimismo en la delegación boliviana, se considera que las negociaciones serán "muy difíciles" debido al alcance de las medidas económicas adoptadas por el gobierno argentino que quiere recuperar la confianza del sector productivo sobre la base de la reducción de las importaciones. El presidente Paz Zamora sostuvo: "Va-

mos a firmar acuerdos que se cumplan y que mejoren las relaciones bilaterales y la situación de ambos países" al asegurar que los resultados de la cumbre "serán beneficiosos".

Luego de criticar al gobierno de Paz Estensoro porque "no resolvió nada con los argentinos", añadió: "solamente firmaremos documentos que estemos decididos a cumplir".

El presidente Paz Zamora viajó esta mañana, y telefónicamente transmitió el mandato al vicepresidente Luis Ossio Sanjinés.

En criterio de Fernando Baptista, dirigente del MNR, "la rebaja de un centavo de dólar en el precio del gas que se vende a la Argentina, se traduciría en la disminución de los ingresos del Estado en aproximadamente 800 millones de dólares al año", motivo por el que se debe tener el mayor cuidado en los acuerdos a los que se llegue con el vecino país.

Por su parte, autoridades de YPFB dijeron que los acuerdos a ser firmados deben asegurar para los próximos años el flujo de recursos requeridos para el funcionamiento de la empresa.

(Más información en la página 6).



Presidente Jaime Paz Zamora





Fundado por  
Carlos K. el  
Marzo de 1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amatiller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, martes 12 de diciembre de 1989

## de todo la ley

Judicial está en grave peligro. Aquí en Colombia que muchos jueces en riesgo su vida o la pierden, por el deber. Todo lo que la mala muestra justicia es peor que la mala va matando mediante la corrupción el respeto a la judicatura las noticias que surgen a diario y que un con tan bajo nivel de prestigio y Pensamos que no.

tiene que hacer meditar a los muchos que existen, ya que lamentablemente el prestigio de toda la judicatura se va cada vez que ocurren hechos como una pasada, en que un "pez gordo" salió en libertad con todas las

do a las noticias, el 27 de noviembre realizó un operativo policial en el pararon 400 efectivos de la fuerza armada esa oportunidad fue capturado a, a quien la DEA norteamericana leado de ser el tercer hombre más de este negocio en Bolivia.

no narcotraficante fue trasladado a luego a Trinidad y finalmente a La se consideraba que podría ser so-

es por todos conocido: el juez de Penal de la Corte del Distrito de aló una absolución en favor de Lis en Trinidad. El dictamen fue re- dos magistrados de la Corte Su- y culminó con una orden de anada del Fiscal de Partido en lo que el sujeto en cuestión, fuera li-

se semejante escándalo, abundaron contra la veracidad de la justicia pamos, ningún juez fue procesado por su causa.

## bilidad de Europa Central

Gillies

tas vencedoras de la mundial-que se el 11 de diciembre, vez en 18 años, en se manifestaron a lidad en Europa al estar desequi- tal nivel interna- n estable en la Europa, incluyendo Democrática Ale- corresponde a los países interme- nales, remitiendo a, la Unión Sovi- y Gran Bretaña, municado público el encuentro. nales, el en- comorado por la lidad de Berlín". 1987 por el lamiento norteam- Reun, tendente rático pero hacia otorgar a los dos

sectores de Berlín la calidad de centro de encuentros internacionales.

Durante la reunión, se trataron previsiblemente además las perspectivas de unificación de ambas Alemanias, después de la apertura de fronteras y del descalabro sufrido por el gobernante Partido Socialista Unificado (PSUA) comunista de la RDA.

El comunicado, emitido por las cuatro potencias, se limitó a señalar en términos escuetos, que en el encuentro se había tratado la "Iniciativa de Berlín" de Reagan, sin entrar en mayores detalles respecto a la discusión sostenida o a las conclusiones.

La nota anunció una próxima reunión de este tipo, en una fecha todavía no determinada.

El hecho de que una de las pocas referencias explícitas planteara la necesidad de garantizar la estabilidad en Europa central, fue evaluado en los primeros comentarios de la prensa germano-

federal, como una clara señal de alerta de las potencias aliadas, a un proceso de reunificación acelerado de ambas Alemanias.

Estos comentarios especificaron que el solo hecho de que las cuatro potencias se reunieran, tuvo como objetivo mostrar que ejercen aún una influencia determinante sobre el destino de Alemania y de Berlín.

La reunión habría sido aún más urgente -en opinión de estas fuentes periodísticas-, después que el encuentro sostenido por la Comunidad Europea el fin de semana en Estrasburgo aceptara en términos generales, el derecho de los alemanes a decidir soberanamente sobre su propio destino.

Un portavoz del gobierno de Bonn aseguró por su parte, que los estados occidentales participantes informaron oportunamente a Alemania Federal sobre el encuentro y coordinaron sus posiciones con Bonn. (Inter Press).

## Independencia de los poderes del Estado

Por Wálter Rojas Bilbao

El Dr. Casimiro Olañeta, hombre influyente en la fundación de la República, fue también autor para la creación de la Exema. Corte Suprema de Justicia, para que como cabeza del Poder Judicial se haga cargo de su organización, hermenéutica y jerárquica, y para que en última instancia resuelva las contiendas judiciales, causando estado.

Desde entonces el Ramo Judicial es decir el Poder Judicial ha cobrado relieve e importancia en la conformación del Estado boliviano.

La Constitución Política del Estado en su Art. 2º prescribe: "La independencia y coordinación de estos poderes es la base del gobierno. Las funciones del poder público: legislativo, ejecutivo y judicial, no pueden ser reunidas en el mismo órgano". Es lo que se llama independencia dentro de una independencia de funciones, choques, enredos y malos entendidos en el ejercicio del poder público, y por el contrario se sincroniza el labor de los tres poderes, relacionándose en algún punto, de algún modo y en algún momento.

Para mayor claridad, entre el Legislativo y Ejecutivo -por ejemplo- juega ese papel de sincronización la Vicepresidencia de la República; entre el Ejecutivo y el Judicial la Subsecretaría de Jus-

ticia, por Intermedio del Ministerio Público y entre el Judicial y el Legislativo la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial.

Hasta aquí todo está bien, pero, cuando cada uno de los poderes trabaja en su específica función por lo tanto no interviene en su trabajo -verbigracia- si el Poder Legislativo tiene que legislar ningún otro poder le puede imponer la aprobación de tal o cual ley; solamente podrá sugerir enviando un proyecto de ley. Cuando el ejecutivo dicta el estado de sitio los otros poderes no pueden influir y menos ordenar la suspensión del estado de excepción.

En el caso del Poder Judicial que según el Art. 117 de la Constitución Política del Estado los juzgadores -jueces- son independientes en la administración de justicia y no están sometidos sino a la ley, cuando se trata de poner en juego la vida, la libertad, el honor y los bienes de las personas enjuiciadas dentro de su jurisdicción y competencia, ningún poder puede ni debe influir en sus decisiones. A ESTO SE LLAMA LA INDEPENDENCIA DEL PODER JUDICIAL. De tal modo que los Magistrados y Jueces que constituyen los brazos ejecutores por los que se aplican las normas legales, con sabiduría, ciencia y conciencia: son los únicos res-

ponsables de la suerte de los sometidos en una contienda judicial.

Si por una deformación maliciosa, cuyo origen puede ser el interés pecuniario, el desquite o la venganza personal o para peor la conveniencia política para someter y rendir al contendor en la corriente y la doctrina política -en terreno sinuoso y en campo de tremenda injusticia- se escoria enlodando y empañando aquel cristal sagrado de la transparencia de lo justo. Y se estaría causando un desprestigio de uno de los poderes más importantes del Estado, en el que todos depositamos la esperanza de encontrar el respo- a nuestros derechos ciudadanos.

Se debe, en lo posible, emular, la trayectoria judicial del máximo exponente de la judicatura nacional el Dr. Pantaleón Dalence a quien merecidamente se le ha erigido un monumento.

Se debe desterrar toda imprudencia malsana en la conducción de este poder estatal, porque no se puede concebir que un ciudadano que nunca ha defendido una causa ni ha dictado una sentencia llegue a la Presidencia del Poder Judicial, solo por favor político.

Wálter Rojas Bilbao, es abogado, fue Juez en lo Penal, radica en La Paz.

## Perspectivas del marxismo en el mundo de hoy

Por Juan Carlos Urenda

Esta última parte del siglo será testigo de la inviolabilidad del marxismo ortodoxo como doctrina aplicable al arte de gobernar ya que en la práctica, ha demostrado que sus procedimientos no llevan al fin propuesto en su teoría. El marxismo ha probado ser económicamente ineficiente y socialmente injusto en el sentido de que los derechos humanos básicos, y de ahí que la mayoría de los países comunistas se estén viendo obligados a liberalizar sus economías y especialmente democratizar sus sistemas.

En Europa del Este, la Unión Soviética ha sido el precursor de un serio proceso de democratización, admitiendo el derecho de expresión (glasnost), elecciones públicas, propiedad privada e inversión extranjera. Hungría, simbolizando el cambio en que está cambiando, no sólo ha cambiado el nombre de su Partido Comunista por el de Socialista, sino que, vía reforma constitucional, le ha cambiado el nombre al país ya no se llama República Popular de Hungría, sino República de Hungría; además, recientemente, ha aprobado una Ley admitiendo la inversión privada extranjera, y a mediados del año que viene tendrán elecciones libres y pluralistas. En Polonia, el hasta no hace mucho proscribido sindicato Solidaridad, ya está en el poder -mediante elecciones democráticas- como partido mayoritario en coalición con el Partido Comunista, y se apresura a introducir el sistema neo-capitalista de libre mercado. En la ortodoxa Bulgaria, el recientemente impuesto presidente Petar T. Mladenov (11-11-89) ha prometido liberalizar la economía y democratizar los poderes públicos. También Portugal, Islandia, Finlandia y Chipre, países antes fuertemente inclinados a recetas marxistas, hoy han dejado de creer en ello.

Sin embargo, en Europa del Este todavía hay gobierno que se aferran a la ortodoxia marxista como el de Alemania del Este, Checoslovaquia y Albania. Poco les durará a estos países la Europa del Este a tener una revolución en marcha que nadie podrá detenerla. Prueba de ello es que el Gobierno alemán se ha visto obligado a derribar parcial el Muro de Berlín para legalizar una contienda de libertad de personas en busca de mejores condiciones de vida.

El fracaso del marxismo ortodoxo obviamente ha repercutido, con algunas excepciones, en la izquierda democrática del mundo. En Europa Occidental, la izquierda se está mudando hacia el centro por la notoria pérdida de vo-

tantes que ha sufrido con relación al pasado. Con datos proporcionados por la revista The Economist (30-9-89), compare el lector el mejor resultado del principal partido de izquierda europeo occidental en elecciones generales desde 1945, con los resultados de las últimas elecciones:

	% de votos en su mejor resultado	% de votos en última elección
Dinamarca	38 (1970)	30 (1988)
Inglaterra	40 (1951)	31 (1987)
Holanda	34 (1977)	31 (1989)
Austria	46 (1969)	34 (1989)
Francia	38 (1981)	35 (1988)
Alemania		
Occ.	46 (1972)	37 (1987)
Italia	44 (1976)	41 (1987)
Suecia	50 (1968)	43 (1988)
España	49 (1982)	44 (1986)

De ahí que el Partido Socialista Francés de Mitterrand, el Español de González, y el Partido Laborista Inglés de Kinnock, hoy propugnen plenamente el sistema de economía de mercado, que sólo hace algunos años era parte exclusiva de países y partidos capitalistas.

Bajo estos lineamientos, en Bolivia, el giro hacia el centro-izquierda del otrora nacionalizador y izquierdista MNR de Víctor Paz, inició un ciclo de cambio en todo el continente. Así, el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, vicepresidente de la Internacional Socialista, que en su anterior presidencia personalizó al gobernador socialista nacionalizando la industria petrolera, fijando salarios y tasas de interés, y planificando centralizadamente la producción agropecuaria, hoy, el mismo llama a "perestroika" "El Gran Viraje" o "Perestroika", y ha mencionado que las políticas del peruano Alan García "no funcionan". Menem de Argentina es otro ejemplo: el peronismo lanzó el programa de privatización más ambicioso que jamás se haya hecho en el mundo en las últimas décadas.

El fracaso del marxismo aquí mencionado, no necesariamente implica el absoluto triunfo del sistema capitalista. Primero porque el capitalismo no tiene el monopolio de los derechos humanos y democráticos que ahora los comunistas quieren implantar, y luego porque si bien el capitalismo ha probado ser económicamente más eficiente que el comunismo, también ha demostrado ser so-

cialmente inequitativo. De ahí que los reformadores marxistas estén generalmente inclinados a introducir en sus países fundamentalmente derechos democráticos, y algunas variables económicas capitalistas (probablemente exitosas) como el concepto de mercado, inversión extranjera regulada y el no control de cambio y precios, sin que esto les signifique eliminar el objetivo de equidad e igualdad tan poderosamente inculcado por el marxismo.

Este reconocimiento de la imperfección de ambos sistemas, está allanando el camino para la búsqueda de soluciones pragmáticas, es decir, que existe la tendencia a solucionar los problemas como pueden ser solucionados, independientemente de la orientación ideológica del remedio. Así, la política ya no es tan dogmática (algunos hablan de desideologización) para beneficio de la convivencia democrática. De ahí que lo que en las décadas pasadas parecía imposible, hoy ya es natural: las relaciones Este-Oeste han superado el antiguo muro ideológico que las dividía irreconciliablemente (recoremos la "guerra fría" de los años 60 y 70), como consecuencia de ello, se han firmado sorprendentes acuerdos de paz entre la URSS y E.E.U.U. Asimismo, al interior de los países, vemos como en Polonia se ha dado el gobierno de coalición arriba mencionado entre perseguidores y perseguidos.

De igual manera, en Francia, el Partido Socialista de Mitterrand se alió, en su anterior gobierno, con el conservador Giscard d'Estaing, y en Italia, el Partido Comunista ha formado alianza con el Partido Demócrata Cristiano. En Bolivia, la unión del MIR con ADN puede también considerarse dentro del mismo marco conceptual. Sin duda que hoy corren vientos de tolerancia ideológica.

Es así que este final de siglo nos ofrece una doble señal: la tendencia a la eliminación de las doctrinas totalitarias y el que las ideas políticas y económicas no se sujeten tanto a los dogmas, lo que de por sí, constituye tierra abonada para la búsqueda de la paz y el bienestar común.

Juan Carlos Urenda, abogado egresado de la Universidad Gabriel René Moreno, radica en Nueva York.

## Edificio para Hospital de Potosí

Por Ismael Mendivil S.

Es imprescindible para Potosí un nuevo edificio para su Hospital General, proyecto impulsado con el decidido apoyo del Comité Cívico del Departamento.

El trámite, prolongado pero regular, debía ser ya coronado con el arribo de un misión italiana que debe analizar los últimos detalles, para dar paso a la licitación destinada exclusivamente a empresas italianas.

El proyecto fue preparado hace aproximadamente diez años. Aprobado por el Ministerio de Salud y aceptado, después de un

análisis previo, en diversos niveles, principalmente de entidades potosinas.

El gobierno de Italia que ha considerado con seriedad los planes merece ser respetado, más si respalda el plan con el anuncio oficial del financiamiento como donación.

Análisis del proyecto por parte del Ministerio de Salud, dentro de un plan global departamental, que no dudamos es responsable, le demoran en una de sus secciones, y aplazan una determinación final. Tendría que tomarse en cuenta que se trata de una obra

urgente y que el actual local del nosocomio potosino confronta serias limitaciones.

El pueblo de Potosí espera que el ministerio aludido continúe con el razonable como auspicio plan global, pero sin alterar el calendario establecido para la construcción central del hospital de la Villa Imperial, así como los pasos que se siguen en cumplimiento de los acuerdos binacionales, que merecen cuidado y puntualidad.

Ismael Mendivil, es Asesor Médico del Comité Cívico Potosino.



Carlos Alberto Quiroga León  
Correos: Carlos Krings Fortún  
Impresión: Jesús Urzagasti Aguilera  
Presales: Roy Bazán Mendoza

Editora Presencia S.R.L.  
Gerente General: Lionel Claire Cardona  
Impresores: Editorial Lux  
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150  
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152  
Central Telefónica: 372344  
Télex 2659 BV - Telefax 391040

### El peso boliviano tiene tres semanas más de vigencia

Quedan tres semanas para que la población proceda al canje de los billetes antiguos, con denominaciones de 5 y 10 millones de pesos bolivianos, por equivalente a 5 y 10 bolivianos.

Al reiterar la información, autoridades del Banco Central de Bolivia y la Superintendencia General de Bancos dijeron que se impartieron las instrucciones necesarias a todo el sistema financiero nacional para que ayuden a la sustitución de los billetes.

De acuerdo a leyes vigentes, los billetes de la anterior denominación monetaria, es decir los pesos bolivianos, sólo tendrán vigencia hasta el 31 de este mes.

**HORARIO ESPECIAL.** Para atender todos los requerimientos, el Banco Central ha dispuesto que en la queda del mes de diciembre, los sábados y domingos se habilitarán ventanillas especiales en la oficina central en el edificio de las calles Ayacucho y Mercado.

Por otra parte, el último día del año, 31 de diciembre, el Banco Central y sus agencias en el interior del país (oficinas del Banco del Estado) deberán atender hasta las 24.00 horas.

Esta instrucción, explicó el Superintendente de Bancos, se debe a que los pesos bolivianos tienen vigencia hasta el 31 de diciembre y como el día termina a las 24.00 horas, se hace necesario atender hasta ese momento.

De acuerdo a últimas estimaciones del Banco Central, la cantidad de billetes antiguos en poder del público es inferior a los 100 millones de bolivianos.

Se tomaron todas las previsiones posibles y se llegará a la sustitución oportuna de estos billetes.

#### DESTRUCCION

Como fruto de la hiperinflación que vivió el país hasta 1985, el mayor producto importado por el país fueron los billetes. Luego de la primera sustitución que empezó en 1987, se llegaron a incinerar en los hornos de fundición de Vinto, aproximadamente 800 toneladas de billetes.

Estimamos, dijo el gerente de Moneda y Crédito del Banco Central, Alberto Machicado, que luego de la "desmonetización" de los billetes viejos, se tendrán que destruir unas 1.300 toneladas más.

### Renta recaudó este año Bs 730 millones

La Dirección General de la Renta Interna logró recaudar entre enero y noviembre pasado más de 730 millones de bolivianos y estima llegar a los 800 millones hasta fines del presente año.

La información corresponde al director del ente recaudador, Juan Carlos Pereira, quien afirmó que las recaudaciones están mejorando paulatinamente y que se prevé una mejora considerable durante la próxima gestión.

La autoridad explicó que en comparación con los ingresos de 1988, en esta gestión se tuvo un ingreso superior al 25%, tomando en cuenta los meses de enero a noviembre.

Superintendencia de Bancos

### Ex-ejecutivos del Banco de Potosí son enjuiciados

La Superintendencia General de Bancos inició acciones judiciales contra los ex-ejecutivos del Banco de Potosí, en actual liquidación, por estafa, abuso de confianza y otros delitos.

Según informes proporcionados por la Superintendencia de Bancos, existe una querrela criminal contra Jaime Ultraga Gutiérrez, ex-presidente ejecutivo del directorio y otra con-

tra Walter Bellido Flores, ex-gerente general, ambos del Banco de Potosí S.A.

Las querrelas, explicaron, son por los delitos de falsedad material, falsedad ideológica, uso de instrumentos falsificados, abuso de confianza y estafa. El proceso penal está radicado en el Juzgado 7° de Instrucción en lo Penal, de esta ciudad.

Por otra parte, añadieron los

### Presidente del BCB FMI desembolsará esta semana \$US 30 millones

El Fondo Monetario Internacional (FMI) desembolsará esta semana el equivalente aproximado a 30 millones de dólares. El presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Boada, explicó que este desembolso corresponde al tercer tramo del programa de Facilidades Ampliadas que se firmó con ese organismo internacional.

El programa de Facilidades Ampliadas comprende una asistencia financiera global de aproximadamente 175 millones de dólares, de los cuales hasta la fecha se desembolsaron unos 60 millones.

El próximo desembolso del equivalente a casi 30 millones de dólares, se efectúa luego de verificar que se cumplieran las metas semestrales, en materia económica, a marzo de este año.

En breve llegará una nueva misión del Fondo para realizar una nueva evaluación del comportamiento de la economía nacional, en el marco de los acuerdos ratificados por el actual gobierno.

#### RESERVAS

El presidente del instituto emisor añadió que con este desembolso, el nivel de las reservas de libre disponibilidad superará los 300 millones de dólares. Esas reservas llegaban a 280 millones de dólares, sin contar con los recursos provenientes del FMI y parte del préstamo concedido por el gobierno del Japón, de unos 12 millones de dólares.

Con estos recursos, explicó, el gobierno tiene garantizados los fondos para atender todos los requerimientos nacionales.

informantes, Jaime Ultraga ha sido declarado rebelde y continuará a la ley y Walter Bellido fue notificado con el mandamiento de comparendo.

A la fecha, Bellido no ha rendido su declaración indagatoria, por lo que se pedirá se expida mandamiento de aprehensión. Aclararon que aún no se expedido el sumario, pero se ha dictado el auto inicial de instrucción contra Jaime Ultraga y Walter Bellido, por los delitos señalados.

De manera paralela, existe otra querrela criminal contra Jaime Ultraga, por los delitos de estafa, abuso de confianza y apropiación indebida de fondos.

La querrela está radicada en el Juzgado 6° de Instrucción en lo Penal, que aunque no ha citado a los imputados, ya dictó el auto inicial de instrucción por los delitos mencionados.

**CAUSAS.** Consultado sobre las causas de la liquidación del Banco de Potosí, que fue intervenido el 6 de noviembre de 1987, recordó:

- No haber dotado créditos pendientes de pago dolarizados.

- Por presentar declaraciones falsas, hechas a sabiendas, respecto de las operaciones del Banco.

TIPO DE CAMBIO (en bolivianos)	
EE UU - dólar venta	2.9500
EE UU - dólar compra	2.9400
Inglaterra-libra	4.6382
Alemania-marco	0.0203
Japón-yen	0.0105
Chile-peso	0.0045
Argentina-austral	0.3563
Brasil-nuevo cruzado	0.0006
Pará-íntel	

MINERALES	
Estaño - 3.04 dólares la libra fina	
Plata - 412.80 dólares la onza troy	
Piata - 5.66 dólares la onza troy	
Piata - 0.31 dólares la libra fina	
Antimonio - 1.75 dólares la TM	
Bismuto - 4.20 dólares la libra fina	
Wolfram - 44 dólares la ULM	
Zinc - 0.61 dólares la libra fina	

AGROPECUARIO (por tonelada)	
Cacao (mar)	
Café (mar)	
Arroz (mar)	
Trigo (mar)	
Trigo (lib)	
Trigo (lib)	
Cebada (mar)	
Patata (lib)	

### 97% del presupuesto de Educación está destinado a pago de haberes

El presupuesto aprobado del ministerio de Educación y Cultura de la gestión 1989, que es de 366.091.409 bolivianos, incluido el presupuesto de la Universidad Boliviana por 69 millones, de SENALEP, del Instituto Boliviano de Cultura, CONES y la Editorial Educacional, según la escuela informacional proporcionada por ese ministerio, destina el 97 por ciento de su total para el pago de sueldos.

Como todos los demás ministerios, sus titulares no pudieron explicar en detalle la ejecución de sus partidas, especialmente en lo referente a los gastos por sectores o "ítems" de compromisos pendientes.

Según el informe sobre la ejecución del presupuesto de funcionamiento, el ministerio de Educación y Cultura tiene un monto asignado de 362.091.409 bolivianos o sea el 21.22% del total del presupuesto general de la nación. El capítulo de inversión de ese ministerio es de 2.650.000 bolivianos y otros gastos por 1.950.000, lo que hace un total de 366 millones 91 mil bolivianos.

Sin embargo, por las denuncias de las actuales autoridades educativas, existen graves irregularidades económicas en la ejecución del presupuesto y ese sector hasta agosto del presente año, especialmente respecto a desembolsos sin documentación que respalde esos gastos, correspondiente a los meses de julio, agosto, y septiembre, cuyo monto alcanza a cerca de 1.500.000 bolivianos.

Esas anomalías en el presupuesto de Educación, especial-

mente de la partida de servicios personales, obligó a ese ministerio a solicitar al Tesoro General de la Nación el traspaso de partidas por los meses indicados o sea: 650.000 por julio; 450.000 en agosto y 200.000 por el mes de septiembre.

El subsecretario de Administración, Jorge Ayllón, explicó que en el último trimestre de esta gestión, la situación económica se torna más difícil porque las anomalías originadas en la anterior gestión, afectan diversos sectores del presupuesto hasta fin de año, lo que obligará a solicitar un presupuesto adicional, especialmente para la atención de gastos de mantenimiento del ministerio y sus dependencias.

Dijo que los administradores dispusieron dineros que estaban depositados en las cuentas de Fondos Auxiliares, de Libretas Escolares y del Fondo Rotativo para el mantenimiento de servicios. En esta última partida, se dispuso más 1.500.000 bolivianos.

De ese ministerio dependen organizaciones como la administración central, la desconcentrada, la educación rural, la administración de educación y capacitación, los organismos de CONES, el desarrollo y planificación, de supervisión, desarrollo integral de zonas limítrofes, regionalización educativa, capacitación de recursos humanos en educación, microplanificación y mapa educativo, fortalecimiento tele-educativo y otros relacionados con la educación.

Por otra parte, el gobierno cen-

tral dispuso manuales en la ejecución de los presupuestos, irresponsable al obligar a sus compromisos al ministerio.

**PROYECTO PARA EL BORDO.** El ministerio de Bordo el proyecto de para 1990 que 305.843.849 bolivianos corresponde 130.000 bolivianos para la Unión.

El proyecto presentado por el ministerio de Finanzas, nuevamente discute la actual administración y solicitar el incremento de los materiales y suministros, imprenta, papelería, etc.

En la liquidación de las cuentas, en algunos casos se han habido, ya que el 97% del presupuesto está destinado a Servicio y únicamente al 3% a los de mantenimiento, comunicaciones, energía potable, mules y suministros.

El ministro y sus asesores, consideran necesario dar estructura y materialidad a las acciones de capacitación y otros para mejorar la educación de la población, además de tomar decisiones que permitan salir de las normas obligatorias de su sistema.

### Plan Social de COMIBOL contará con \$us 5 millones

El Plan Social que el gobierno tiene programado ejecutar en el sector minero estatal, con el apoyo financiero de 11 millones de dólares alemanes, permitirá elevar el nivel de vida de los trabajadores dependientes de COMIBOL, y de los que trabajan en sus pertenencias, mediante cooperativas.

El criterio fue expresado por el ministro de Minería y Metalurgia, Walter Soriano Leza Plaza, quien dijo que se tienen firmados los respectivos acuerdos, lo que permite esperar para los primeros meses del próximo año, los desembolsos de recursos, según un programa elaborado en base a los requerimientos del plan.

Sobre algunos aspectos del mencionado plan, el ministro Soriano Leza Plaza dijo que se contempla la

ejecución de trabajos para el mejoramiento en campamentos, de infraestructura, de salud y de apoyo al esfuerzo que realizan en sus áreas adscritas. Por otra parte, informó que se está en un financiamiento de alrededor de 11 millones de dólares alemanes, para la incorporación de métodos de trabajo en las cooperativas de asistencia técnica que posibilite la citación total del sector y de confianza por parte.

Finalmente, remarcó que bajo la gestión de todos los bolivianos, se están en los objetivos y necesidades de los trabajadores mineros, que son evidentemente comunes.

### Seminario sobre economía del turismo

Concluyó recientemente el Seminario sobre "Evaluación económica del Turismo", que se realizó con los auspicios de la Organización Mundial del Turismo, Junta del Acuerdo de Cartagena y Universidad Católica Boliviana, y fue conducido por el experto español Dr. Manuel Figueroa Palero.

El Seminario forma parte del Plan Andino, "cuyo objetivo es crear un proceso de sistematización de la información económica del turismo, a través de un modelo de cuentas nacionales, homologables en los cinco países del área andina".

El seminario, que tuvo cerca de 50 participantes, entre representantes de organizaciones nacionales e internacionales, públicas y privadas, analizó temas relacionados con la economía del turismo, técnicas de valoración cuantitativa del turismo, factores económicos de influencia en esa actividad y valoración de los efectos económicos turísticos.

También se analizó al turismo en el sistema de cuentas nacionales, estableciendo objetivos, ventajas, aplicaciones, estructura del sistema, definición, descripción y contenido de las cuentas que integran

el sistema, temáticas y estadísticas de un sistema, modelo insumo-producto entre el sistema de cuentas nacionales y la contabilidad nacional.

En la evaluación efectuada, se constató la deficiencia de las estadísticas del turismo, no permite contar con cifras actualizadas del movimiento económico, por lo que se evidencia la urgente necesidad de mejorar la calidad de esa información. En el seminario se constituyó un encargado de programar y desarrollar propuestas en la reunión, conformada por el Banco Central de Bolivia, Instituto Nacional de Estadística, Instituto Boliviano de Turismo y la Católica Boliviana.

Se acordó mejorar el nivel de las instituciones con responsabilidad técnica e información de la economía, aunar las estadísticas físicas y económicas, actividad turística, y aprobar procesos en la investigación.

### DIRECTOR DE PROGRAMA EN EL AREA DE CAPACITACION FINANCIERA

Se requiere los servicios de un profesional para ocupar el cargo de Director de Programa de Capacitación en la ciudad de La Paz. La función básica del Director es la de planificar, ejecutar, coordinar y supervisar la implementación y ejecución de las actividades de programa.

Los candidatos deben cumplir los siguientes requisitos mínimos:

- Título universitario en Administración de Empresas o Economía, con estudios en el área bancaria, deseable Post-Grado.
- Experiencia mínima de 5 años en funciones bancarias, preferible en banca comercial.
- Amplio conocimiento del Sector Privado especialmente del Sector Financiero.
- Sólido conocimiento del idioma Inglés.
- Disposición de viajar continuamente al interior del país.

Los interesados que reúnan estos requisitos, favor enviar su Curriculum Vitae y documentación pertinente a la Casilla 289 La Paz-Bolivia. El plazo vence el día 18 de diciembre a horas 18:00.



## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION BANCARIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

(Se denominan) a la siguiente Tasa Anual: 1 de diciembre de 1989

MONEDA NACIONAL S.R.T.				MONEDA NACIONAL C.B.F.				MONEDA EXTRANJERA			
TIPO DE PRÉSTAMO	PLAZO DE PRÉSTAMO	TASA DE INTERÉS	COMISIÓN ANUAL EFECTIVA	TIPO DE PRÉSTAMO	PLAZO DE PRÉSTAMO	TASA DE INTERÉS	COMISIÓN ANUAL EFECTIVA	TIPO DE PRÉSTAMO	PLAZO DE PRÉSTAMO	TASA DE INTERÉS	COMISIÓN ANUAL EFECTIVA
PRÉSTAMO A LA PLAZA	1 MES	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	1 MES	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	1 MES	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	3 MESES	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	3 MESES	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	3 MESES	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	6 MESES	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	6 MESES	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	6 MESES	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	1 AÑO	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	1 AÑO	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	1 AÑO	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	2 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	2 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	2 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	3 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	3 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	3 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	4 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	4 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	4 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	5 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	5 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	5 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	6 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	6 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	6 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	7 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	7 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	7 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	8 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	8 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	8 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	9 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	9 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	9 AÑOS	12.00%	0.50%
PRÉSTAMO A LA PLAZA	10 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	10 AÑOS	12.00%	0.50%	PRÉSTAMO A LA PLAZA	10 AÑOS	12.00%	0.50%

NOTA: Las tasas de interés y comisiones anuales efectivas ponderadas del sistema bancario, se basan en la siguiente Tasa Anual: 1 de diciembre de 1989.

La Paz, Bolivia, 12 de diciembre de 1989.

Ing. Eduardo Ultraga



## BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### AVISO AL PÚBLICO

A LOS DEUDORES DE CREDITOS REFINANCIADOS POR EL B.C.B. A TRAVES DEL BANCO DE CREDITO ORURO - EN LIQUIDACION -

EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, comunica a todos los deudores del Banco de Crédito Oruro - en liquidación - por concepto de créditos refinanciados del Banco Central de Bolivia que, en virtud del convenio suscrito con el Banco de referencia, a partir de la fecha deberán efectuar las amortizaciones y/o cancelaciones de sus obligaciones, en las siguientes entidades bancarias:

**Deudores en La Paz**

En el Banco Central de Bolivia, Piso 9, Gerencia de Desarrollo, Depto. de Contabilidad.

**Deudores radicados en el interior del país:**

En oficinas del Banco del Estado.

En todos los casos deberán mencionar: para abono en la cuenta 4.499.9.9.498.900.90 Recuperación Cartera Refinanciada Ex-Banco de Crédito Oruro.

GERENCIA DE DESARROLLO  
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

## Cooperativa Minera "Nuevo Potosí" AGRACEDIMIENTO PÚBLICO

Ing. Eduardo Alandia A. SUBSECRETARIO ADMINISTRATIVO

Sr. Lessin Méndez SUBSECRETARIO DE COORDINACIÓN

Ing. Eduardo Gutiérrez ASesor GENERAL

Ing. Wilfredo Salinas PRESIDENTE DE COMITAT

Sra. Margarita Celis C. DIRECTORA EJECUTIVA DE COOP

Los ex-trabajadores mineros relocalizados de centros de la Corporación Minera de Bolivia, reorganizados en cooperativas mineras "Nuevo Potosí", "Buena Vista", "Marzo", después de prolongadas gestiones ante el COMIBOL, gracias a la cooperación directa de la Corporación de Minería y Metalurgia y de la Corporación de Minería y Metalurgia, han obtenido el arrendamiento para sus cooperativas mineras.

El haber logrado este arrendamiento, permite el sustento diario a nuestras familias, por lo que nuestro público reconocimiento a quienes han contribuido a esta forma desinteresada, mejorando de esta manera la situación económica-social de los ex-mineros relocalizados de COMIBOL.

Rolando Gómez H. PRESIDENTE COOPERATIVA "BUENA VISTA"

Luis Furrutya H. PRESIDENTE COOPERATIVA GRAN PODER

Julian Rojas PRESIDENTE COOPERATIVA "MARZO"

Victor Rodríguez PRESIDENTE COOPERATIVA "BUENA VISTA"

Néstor Arias F. ADMINISTRADOR



## te Nacional Electoral comenzó recibir resultados departamentales

de este lunes, la Corte Electoral recibe resultados de las elecciones municipales de las elecciones municipales de este pasado 3 de diciembre.

Según previsiones establecidas en el programa de labores, las cortes departamentales podrán entregar los resultados finales de las elecciones en cada distrito, hasta el próximo miércoles 13 (diez días después del plebiscito).

**CREDENCIALES**  
Por otra parte, el presidente de la entidad nacional, Mauro Cuéllar, anunció que una vez

recibidos los informes distritales, se entregará las credenciales a los elegidos, a partir del viernes de la presente semana.

Mencionó que la labor cumplida en estas elecciones ha sido más eficiente que en las pasadas, que se no hubo problemas que alterasen el programa establecido, tanto antes como luego de las elecciones, indicó.

## Utados aprobarán convenio \$us 36 millones para exportación

**ANF).** En el curso de las sesiones de esta semana, la Cámara de Diputados aprobó un convenio suscrito por el gobierno de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por aproximadamente 36 millones de dólares destinados al proyecto de la exportación que incluye el mejoramiento de las vías de acceso de Bolivia a los puertos Atlántico.

La función fue ofrecida por el presidente de la Comisión Económica de la C.A. Tito Hoz de Vila, quien explicó el convenio firmado el pasado 4 de agosto por el cual se otorga una gracia y una rebaja del 1.25 anual.

millones de dólares están destinados a mejorar el corredor al océano Atlántico, mejoramiento de caminos y líneas férreas y, asimismo.

En primer lugar, éste comprende el mejoramiento y reconstrucción de la línea férrea de la Paz-Uru, incluyendo Caracollo-Caliuasi y el mejoramiento de la línea férrea y de las instalaciones del ferrocarril La Paz-Anti.

26,5 millones

## orizada suscripción de dito con "AIF"

**ANF).** El parlamento autorizó suscribir con la Asociación Interamericana de Fomento (AIF), un convenio por \$US. 26.500.000, destinado al fomento del sector minero estatal.

El convenio ha sido proporcionado por el BID y la Comisión de Fomento, Banca y financiera de la Cámara de Diputados, Tito Hoz de Vila, quien dijo que el convenio tendrá el carácter de giro y a nombre del Estado.

Las condiciones del empréstito son a la tasa del 1,25 por ciento anual, con diez de gracia. Con la cual, el monto señalado representará \$US.34 millones, según explicó.

El préstamo está destinado al mejoramiento de las minas de Huanuni, San José, Choroque, Colquiri, Viloco y otras minas de la Corporación de Bolivia.

Se pretende también llevar a cabo el establecimiento de "Joint Ventures" en otras formas de operación, en

las minas Tatasi, Tasna, Choroque, Animas, Inocentes, Poopo y Santa Fe.

Realizar otros estudios técnicos y facilitar la operación en las minas de San José, San Vicente, Unificada, Caracoles y Viloco; además, se emprenderán los estudios para la explotación de hidroelectricidad en Colquiri, sobre explotación en Unificada y colas y desmontes en Catavi y Siglo XX.

En lo concerniente al campo institucional del sector minero, el crédito será utilizado en el fortalecimiento de la capacidad del ministerio del ramo, para supervisar y coordinar la política del rubro, mediante la contratación de consultores, entrenamiento de personal clave y la provisión de equipos de computación.

**GEOBOL.** el Instituto de Desarrollo Minero y el Banco Minero también recibirán los beneficios del crédito otorgado por la "AIF", por cuanto la utilización de los recursos económicos en esas instituciones, propenderá al mejoramiento de sus servicios de fomento e investigación, en favor de la minería mediana, chica y cooperativizada.

## MIR-ADN elaborarán estrategia para fase de elección de alcaldes

El Acuerdo Patriótico MIR-ADN definirá esta semana una estrategia, para encarar la situación surgida a raíz de las elecciones municipales; de todos modos, el 3 de enero, que es la fecha en que se reúnen los concejos municipales, estamos empeñados en que se elijan alcaldes sin dilación ni entorpecimiento, dijo el jefe nacional del MIR, Oscar Eld.

Señaló que la solución alcanzada hace dos años para elegir al alcalde de La Paz, un período para Raúl Salomón y otro para Ronald Mac Lean, no es la más adecuada, aunque en su momento resolvió un problema. Dijo que hacien-

do una evaluación de lo que pasó, "debemos convenir en que no es lo más conveniente y en lugar de ello se debe buscar un tipo de acuerdo que permita tener un alcalde por dos años, tal cual lo señala la ley".

Manifestó que el Acuerdo Patriótico está abierto a dialogar con las demás fuerzas políticas representadas en los concejos, por lo que en estos momentos se acumula información de provincia, para analizar el cuadro general de la actual situación, a fin de elaborar la estrategia correspondiente e iniciar conversaciones.

nes, que aún no se han dado de manera oficial.

El Acuerdo Patriótico y CONDEPA, en la ciudad de La Paz, lograron cinco concejales cada uno, el MNR dos y UCS uno, esta situación hace que se tenga que llegar a un acuerdo político, para definir si Ronald Mac Lean o Carlos Palenque asume la principal alcaldía del país.

Sobre esa situación, el presidente Jaime Paz dijo que lo único que espera es "que se cumpla la ley; en la medida en que se cumpla ese procedimiento, estaremos satisfechos salga quien salga".

## Auguran "futuro promisorio" al acuerdo MIR-ADN

El subsecretario General de la Presidencia, Mario Catacora, auguró "un futuro promisorio" al acuerdo MIR-ADN, luego de más de tres meses de vigencia.

El pasado tres de agosto, Hugo Banzer y Jaime Paz firmaron un acuerdo político por el que se constituyó el actual gobierno, que está administrado en forma conjunta por militantes de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

"Se han logrado avances importantes en el campo administrativo y se prevé un futuro promisorio en el terreno político", afirmó Catacora al destacar los logros del gobierno de Jaime Paz.

Agregó que el "acuerdo patriótico" se consolida cada vez más y hay mayor confianza y eficiencia en la administración estatal. "Dirigentes del MIR y ADN han señalado la posibilidad de mantener el acuerdo patriótico más allá

de los cuatro años de gobierno de Paz, y no han descartado la alterabilidad en el poder de esas dos fuerzas políticas.

Al respecto, Hugo Banzer señaló que el acuerdo patriótico es parecido a "un matrimonio estable", y que están dadas las condiciones para avanzar hacia su consolidación.

Explicó que se ha establecido "una forma cruzada" en la administración estatal, de modo que ambos partidos -el MIR y ADN- y que están dadas las condiciones para avanzar hacia su consolidación.

Catacora afirmó que hasta el momento no se ha presentado ningún tipo de dificultades entre los dos partidos y que existe "un alto nivel de comunicación y coordinación, que asegura la eficiencia en el manejo del gobierno".

**VENDAMOS  
SEMILLA**  
Papa certificada SEPA  
(Cochabamba)  
Variedades: Alpha  
Huaycha Pacifica  
Teléfono: 326606  
Hs. Oficina

**Presencia  
Médica**

**Se publica  
los  
primeros  
domingos  
de cada  
mes.**

**P68**  
**PRESENCIA**  
Agencias en todo el país

## Elimine la Molestia en su Procesamiento de Textos



Con más de 50 nuevas opciones, el nuevo MacWrite II combinado con la poderosa computadora Apple Macintosh II, ofrece toda la versatilidad y rendimiento requeridos para solucionar sus necesidades de procesamiento de textos.

- Importación directa de gráficos y textos
- Creación de estilos y formatos de letras a medida
- Diseño de formatos con múltiples columnas
- Revisión de página editable
- Capacidad de generar listas de correo
- Corrector de ortografía en castellano

El MacWrite II de Claris: para la Macintosh Plus, Macintosh SE o Macintosh II.

CLARIS



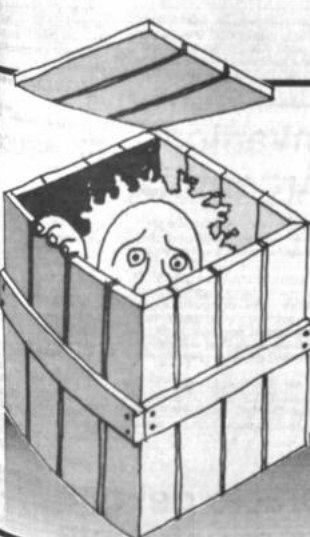
Distribuidor Autorizado

**OFERTA ESPECIAL**  
**Crédito  
a  
12 meses**  
Válida hasta el 31/12/89

En computación...

**Dima**

tiene la solución.  
Ed. Hermann, Piso 3.  
Teléfonos 39 1070 / 391345



# ¡ATREVASE!

## EXPORTE HOY

Asista al gran evento show de muestra de nuevos productos bolivianos exportables.  
**16 de diciembre - La Paz Hotel.**  
Informaciones : 391226 - 321438  
cocktail-exposición-desfile-degustación-show

## "IMAGEN EXPORTADORA 89-90"

el gentil auspicio de:

**SSI**

Specialist Services International Ltd.  
Foreign Trade Supervision Division  
Sucursal Bolivia

## Supervisión del Comercio Exterior

Edificio HANSA - Piso 5 y 10- Telfs: 390780 - 366743 -  
367664 Casilla 8687 - Télex 3629 SSI-BV - Fax 390233 -





Según parlamentarios de EE.UU.

millones de do-  
lo".



# Zamora decidió expulsión de Arce Gómez

## Criticó debilidad de la justicia ordinaria

El ministro del Interior del exministro Luis Arce Gómez, fue criticado por el país con destitución de la presidencia del país.

adelante su postulado de la revolución del comportamiento en el país".

La decisión gubernamental de expulsar a Arce Gómez, fue criticada por diferentes organizaciones políticas y sindicales del país que pedían el enjuiciamiento en el país, no sólo por delitos de narcotráfico, sino porque ese exministro fue responsable de varios delitos contra los derechos humanos después del cruento golpe de estado del 17 de julio de 1980.

Al respecto Paz Zamora dijo que "fue una decisión política la de entregar a Arce Gómez a la justicia del país que hizo, históricamente, la primera demanda contra este ciudadano".

"Puedo decirle -dijo Paz- que me encuentro satisfecho por la eficiencia que han demostrado el Poder Ejecutivo y los organismos de seguridad para hacer este procedimiento que creo va, en definitiva, en beneficio de los intereses nacionales".

El primer mandatario aseguró que el ex ministro de la dictadura de García Meza, será juzgado por todos los delitos que cometió, pero "paulatinamente y donde corresponda, de acuerdo con los juzgados donde está requerido, en orden de prelación".

Paz explicó que Bolivia no ha perdido de ninguna manera el derecho que tiene a juzgarlo aquí en territorio nacional. Con una orden del presidente de la república "mañana mismo el individuo podría estar en territorio nacional nuevamente".

Dijo que su decisión es "un

ejemplo para la justicia ordinaria que tiene mucho que cambiar. Los bolivianos debemos ser los primeros en reconocer las terribles debilidades y la inmoralidad que afectan a nuestro sistema judicial".

Consultado sobre la garantía que tiene la justicia boliviana para solicitar la presencia de Arce Gómez, para que responda por sus delitos, el presidente respondió: "la única garantía es la voluntad del presidente de la República de Bolivia que lo solicitará a los Estados Unidos el momento que sea conveniente, y de acuerdo a las leyes internacionales; ese señor tiene que estar acá en el país. ¿Qué más garantía que la palabra del presidente?".

Finalmente, dijo que el gobierno no está detrás del exdictador Luis Arce Gómez y que en ese caso también hará cumplir la ley.



Cuando era ministro. Luis Arce Gómez, durante una conferencia de prensa, que ofreció a poco de asumir el cargo de ministro del Interior del gobierno de facto de Luis García Meza.

## Los cargos contra Arce Gómez

Luis Arce Gómez fue declarado "rebelde y contumaz" a la ley en abril de 1986 por no presentarse a declarar en el juicio de responsabilidades contra el gobierno de facto de Luis García Meza (1980-1981), que instauraron el Congreso boliviano y organizaciones populares y políticas.

Arce Gómez fue ministro del Interior de Luis García Meza, quien derrocó en un golpe sangriento al gobierno constitucional de Lidia Gueiler Tejada. Está acusado de ser el responsable de la organización de grupos paramilitares de extrema derecha, de cometer atentados contra los derechos humanos, de persecuciones, exilios y asesinatos de opositores.

Es célebre su advertencia que lanzó a pocos días de instaurarse el régimen: "A partir de este momento, todos los elementos que contravengan el decreto y las disposiciones vigentes deben andar con el leslamento bajo el brazo... no habrá perdón".

Arce Gómez está acusado de ser el responsable del asesinato del sacerdote, Luis Espinal, en marzo de 1980; de la muerte de Marcelo Quiroga Santa Cruz, en julio de 1980, tras sufrir torturas, según sus familiares; de la muerte de los dirigentes sindicales, Oscar Vega y Carlos Flores, y de la

masacre de ocho dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), en la calle Harrington de La Paz, el 15 de enero de 1981.

## Reacciones

### Comité Impulsor

El secretario ejecutivo del Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidades, Juan Paz Claros, expresó su preocupación por la salida de Bolivia del exministro del Interior, Luis Arce Gómez.

Paz Claros, también integrante del directorio de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia, afirmó que la entrega del exministro a las autoridades norteamericanas viola algunas normas, sobre todo de procedimiento penal.

"Lo que correspondía era la entrega de Arce Gómez a las autoridades judiciales bolivianas. Nosotros no tenemos ningún convenio de extradición con Estados Unidos, y desde ese punto de vista creemos que se han violado normas jurídicas legales", dijo Paz.

El representante del Comité Impulsor del Juicio destacó, empero, la detención del exministro. "Era lo que veníamos exigiendo desde hace mucho tiempo a las autoridades de gobierno", dijo.

### Central Obrera Boliviana

La Central Obrera Boliviana al calificar como positiva la detención del exministro Luis Arce Gómez, prófugo de la justicia boliviana, manifiesta su "total extrañeza por la intempestiva extradición a los Estados Unidos por parte del gobierno boliviano".

"Expresar su desacuerdo por la extradición, porque ello pone en tela de juicio la capacidad de la justicia boliviana y del país para solucionar sus problemas de manera soberana y la medida disuade 'vulnera la soberanía nacional, desconociendo en los hechos al poder judicial boliviano', señala un pronunciamiento de esa organización.

### Trabajadores de la Prensa

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, al destacar la detención de Luis Arce Gómez, lamenta que para el gobierno "sea más importante quedar bien con Estados Unidos, que las esperanzas de justicia de miles de compatriotas víctimas de la dictadura, que la moral de una patria y de un continente que luchan por la justicia y por eliminar todo vestigio de dictadura".

Señala que la detención del exministro declarado rebelde y contumaz, en el juicio de responsabilidades que se le sigue a Luis Arce Gómez y sus colaboradores, "pudo haber dado un gran impulso al mencionado juicio, pero ha sido empañada por la decisión política del gobierno de entregar a Arce Gómez a la justicia de Estados Unidos, para que sea juzgado por delitos de narcotráfico".

### Acción Democrática Nacionalista

"Aunque no conozco los trámites legales para extraditar del país al exministro Luis Arce Gómez, en todo caso debe encuadrarse a lo que exige la ley", dijo ayer el diputado Antonio Ormacheta, miembro de Acción Democrática Nacionalista.

Al señalar que el Consejo Político del Acuerdo Patriótico no fue informado sobre la detención del exministro, dijo que esa acción es de única responsabilidad de la justicia boliviana.

"Como diputado nacional, debo sostener que es necesario que la Constitución Política del Estado y las leyes se apliquen en estas situaciones, donde se exige la sanción a un ciudadano que tiene cuenta con la ley", añadió.

### Movimiento de Izquierda Revolucionaria

Existe un convenio suscrito entre Bolivia y los Estados Unidos, que data de principios de siglo en sentido de que la extradición es procedente, pero que está sujeta a las leyes de nuestro país, dijo ayer el diputado ministro Luis Vasquez, al sostener que pese a este tratado, el exministro Luis Arce Gómez debe ser castigado y procesado por las leyes bolivianas.

El procedimiento penal establece un trámite bastante claro y riguroso que debe ser procesado y evaluado en la Corte Suprema de Justicia, para luego decidir mediante acuerdo de Sala Plena, dijo, y agregó que éste es el procedimiento que debe seguirse desde el punto de vista legal para poder extraditar al ex ministro Luis Arce Gómez.

### Movimiento Nacionalista Revolucionario

El Movimiento Nacionalista Revolucionario considera que el exministro Luis Arce Gómez debe ser juzgado por las leyes bolivianas, al haber comprometido el proceso democrático e infringido los derechos humanos, indicó el diputado Ernesto Machicao, del MNR, al destacar la importancia de la detención del exministro fuerte del gobierno de facto de Luis García Meza.

Una clara imposición, dijo el diputado al afirmar que Arce tiene juicios pendientes por delitos políticos y otros crímenes, como la muerte del sacerdote Luis Espinal y la matanza de la calle Harrington, que obliga a que sea juzgado en Bolivia.

La extradición de Arce es minimizar los delitos que cometió en el país, porque en los Estados Unidos tiene juicios sobre narcotráfico, mientras que en el país pesan sobre él delitos muy graves, añadió.



## Declaración oficial

El Ministerio del Interior dio a conocer ayer una declaración pública, en la que se refiere a la detención y posterior entrega de Luis Arce Gómez.

El documento fue leído por el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, en una conferencia de prensa, en la que estuvieron, además de las principales autoridades del Interior, el ministro de la presidencia, Gustavo Fernández, y el comandante de lucha contra el narcotráfico, Lucio Azo.

El texto es el siguiente: "El 10 de diciembre de 1989 fue capturado Luis Arce Gómez, en las afueras de la ciudad de Santa Cruz, luego de un operativo a cargo de un comando del batallón de la Unidad Móvil de Patrullaje para el Área Rural (UMOPAR), en acción combinada con la DEA."

"El gobierno de Unidad Nacional decidió el traslado del de-

lincente internacional Luis Arce Gómez a los Estados Unidos de Norteamérica, a solicitud expresa de la justicia y gobierno de ese país, en el cual tiene procesos pendientes por delitos de narcotráfico y otros."

"Dejamos constancia que está garantizada la continuidad de los procesos que le sigue la justicia boliviana y, por sobre todo, la condena y reclusión real y efectiva del delincuente Luis Arce Gómez."

"El gobierno de Unidad Nacional reafirma su voluntad política para la defensa y fortalecimiento del sistema democrático y reitera ante la comunidad internacional, su decisión de enfrentar integralmente y en profundidad el tráfico ilícito de drogas, con un adecuado desarrollo alternativo, que permita eficiencia en la prevención y eficacia para la interdicción de este delito de lesa humanidad."

### Luis Arce Gómez:

## Los tribunales de mi país son los que deben juzgarme

Luis Arce Gómez presentó un recurso de "Habeas Corpus" contra el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, por su detención por parte de funcionarios del Servicio de Seguridad boliviano y su posible extradición a los Estados Unidos.

Arce Gómez pidió el señalamiento de fecha y hora para una audiencia pública en mérito a tres puntos: "evidentemente fui ministro del Interior durante la gestión del Sr. Presidente Gral. Luis García Meza y ahora se me está juzgando ante la Corte Suprema de Justicia por varios delitos, naturalmente en mi rebeldía".

Otro punto afirma que evidentemente hubo sindicaciones sobre narcotráfico e incluso se intentó en la República Argentina mi extradición, trámite que fue ganado por órdenes judiciales de la República Argentina".

Sobre la existencia de un proceso penal en mi contra en los Estados Unidos, jamás fui notificado para que mi persona se hiciera presente y asuma defensa en los delitos de narcotráfico; más, tenemos una ley en nuestro país concretamente la Ley 1008 del 19 de julio de 1988, que da facultades al Comando de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico para levantar diligencias de policía judicial, y en ellas no contempla extradición; más, sólo existe 'trato de cumplimiento de condena'."

Arce Gómez, dice finalmente que "si soy autor de la comisión

de delito alguno, son los tribunales de mi país los que pueden juzgarme".

Los familiares de Arce Gómez, sus hijas Carla y Roxana, su esposa Carmelita Rosso, y su madre Aida vida, de Gómez, estuvieron durante toda la día de ayer intentando saber noticias en torno al paradero de su padre.

Las hijas expresaron su incredulidad en torno a una posible extradición, y dijeron que tanto en la embajada de los Estados Unidos, en La Paz, como en Washington y en el Departamento Estadounidense Antidroga (DEA), no tenían notificación de la salida ni llegada de Arce Gómez.

Roxana Arce relató ayer a la prensa que su padre fue detenido el domingo en su domicilio particular, ubicado cerca de Santa Cruz. "Solo estábamos en la casa los familiares, y mi padre no opuso resistencia cuando cerca de cincuenta efectivos de UMOPAR ingresaron a la casa", dijo.

Roxana relató que durante más de ocho años, la familia ha vivido en tensión permanente debido a los problemas judiciales, y dijo que su padre estaba dispuesto a entregarse a la justicia y encarrar las imputaciones que le hacían. Ellas afirmaron que su padre había llegado a Bolivia tres meses atrás para presenciar el nacimiento de su hijo menor.

"Mi hijo ha vivido más de ocho años en una hacienda rural en el Paraguay", dijo a su vez, Aida Gómez vida, de Arce.

## Entrega a EE.UU. obedece a "decisión política"

El gobierno boliviano entregó a Luis Arce Gómez a EE.UU. al exministro del Interior, Luis Arce Gómez, por la justicia de los Estados Unidos.

El gobierno boliviano entregó a Luis Arce Gómez a EE.UU. al exministro del Interior, Luis Arce Gómez, por la justicia de los Estados Unidos.

El gobierno boliviano entregó a Luis Arce Gómez a EE.UU. al exministro del Interior, Luis Arce Gómez, por la justicia de los Estados Unidos.

El gobierno boliviano entregó a Luis Arce Gómez a EE.UU. al exministro del Interior, Luis Arce Gómez, por la justicia de los Estados Unidos.

## Gobierno estudia tratado de extradición con los EE.UU.

El gobierno boliviano estudia un tratado de extradición con los Estados Unidos, para que sea posible la extradición de Luis Arce Gómez.

El gobierno boliviano estudia un tratado de extradición con los Estados Unidos, para que sea posible la extradición de Luis Arce Gómez.

El gobierno boliviano estudia un tratado de extradición con los Estados Unidos, para que sea posible la extradición de Luis Arce Gómez.

El gobierno boliviano estudia un tratado de extradición con los Estados Unidos, para que sea posible la extradición de Luis Arce Gómez.







una última encuesta en Brasil

## "Lula" igualó a Collor de Melo para la elección presidencial

### Azcona abandona sobre centroamericana

11 (AP). El presidente hondureño, Oscar Aguado, abandonó esta noche una reunión con mandatarios centroamericanos para disputar con su colega nicaragüense Daniel Ortega la presidencia de la región, destinada a ser el primer presidente de la región, destinada a ser el primer presidente de la región, destinada a ser el primer presidente de la región.

abandonó la reunión luego de discutir con el ministro de Asuntos Exteriores, Carlos Salazar, y el secretario de Estado, Carlos Salazar.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

ambos presidentes discutieron la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración, refiriéndose a la tragedia de una declaración.

## Actualidad Internacional

### Después de 19 años, los chilenos elegirán el jueves a su presidente

POR EDUARDO GALLARDO

**SANTIAGO DE CHILE, 11 (AP).** Tras una campaña notablemente entusiasta y pacífica, los chilenos elegirán el jueves a su presidente por primera vez en casi dos décadas, poniendo fin al largo régimen militar del general Augusto Pinochet.

La elección es vista como un juicio al legado de Pinochet y virtualmente todas las encuestas dan una amplia ventaja al candidato de la oposición. Pero incluso los críticos de Pinochet, aceptan algunos de los cambios que él introdujo en el país.

El legado del dirigente militar de 74 años no desaparecerá tan fácilmente de la nación.

Tres candidatos aspiran a suceder a Pinochet: Patricio Aylwin, ex-senador demócrata cristiano y profesor de derecho, de 71 años, apoyado por una coalición de 17 partidos, que abarca de la derecha a la izquierda moderada; Hernán Büchi, de 40 años, ex-ministro de Hacienda de Pinochet, respaldado por la derecha, y Francisco Javier Errázuriz, acudido empresario de 47 años, que se califica como "de centro-centro".

Los 7.5 millones de votantes elegirán también 38 senadores y 120 diputados, en un paso decisivo en el retorno del país a la democracia, después de 16 años de régimen autoritario y a menudo duramente represivo.

Según la ley, un candidato necesita la mitad más uno de los votos para ser elegido y si ninguno lo logra, se efectuará una segunda votación entre las dos más altas mayorías. Büchi y Errázuriz admiten que sus esperanzas se limitan a provocar una segunda vuelta.

El nuevo gobierno y congreso asumirán el 11 de marzo próximo.

Aunque la elección ciertamente traerá profundos cambios a la vida política de la nación, se considera que muchas de las políticas económicas de libre mercado impulsadas por Pinochet, se mantendrán bajo el futuro gobierno.

Hasta ahora, nuestra transición a la democracia es una de las más pacíficas y menos traumáticas de América Latina, y ello se debe en gran medida a la estable situación económica del país", dijo Jaime Ravinet, estrecho colaborador de Aylwin.

Por eso, los programas de los tres candidatos ponen énfasis en los cambios políticos para reconstruir la democracia mientras, pese a algunas diferencias, coinciden en la necesidad de mantener una economía abierta", agregó en una entrevista con la AP.

Los chilenos participaron con entusiasmo, pero pacíficamente, en su primera campaña presidencial desde 1970, cuando fue elegido el líder socialista Salvador Allende, derrocado tres años después en un cruento golpe militar encabezado por Pinochet.

En la campaña, cientos de concentraciones se efectuaban cada día en todo el país. Ruidosas caravanas de automovilistas con banderas par-

tidarias recorrían calles y avenidas. Vendedores callejeros hacían gran negocio, vendiendo lápices, llaveros, tazas, escarapelas y otros objetos con los nombres y fotos de los candidatos.

La campaña fue financieramente productiva también para las radioemisoras, que transmitían diariamente largos bloques de propaganda pagada. La televisión, en cambio, sólo transmitió espacios limitados gratuitos, otorgados por la ley a los distintos postulantes.

Aylwin cerró su campaña hoy, con una concentración de cientos de miles de personas en Santiago. Errázuriz la clausuró anoche con una concentración de masas y Büchi hará lo mismo mañana.

Los hechos de violencia fueron escasos y generalmente no graves, ya que el ambiente en el país era marcadamente más tranquilo que en los censos días del plebiscito del año pasado, en el que los chilenos rechazaron la permanencia de Pinochet en el poder hasta 1997. Esa derrota de Pinochet obligó a convocar a una elección.

El futuro gobierno enfrentará un cúmulo de complejos problemas políticos.

Los primeros años del régimen de Pinochet se caracterizaron por una severa represión de los izquierdistas. Miles fueron detenidos, muchos muertos o torturados, o enviados al extranjero.

La forma de enfrentar las demandas de justicia por esos abusos, presentará un delicado problema para el futuro gobierno.

Pinochet ha advertido que "si tocan a uno de mis hombres, se rompe el estado de derecho".

Aylwin ha dicho que enfrentará el problema "combinando las virtudes de justicia y prudencia" y que "no buscaremos venganza, sino verdad y justicia".

Pinochet mantendrá una considerable cuota de poder luego de entregar la presidencia, ya que permanecerá como Comandante en Jefe del Ejército, como se lo permite la Constitución promulgada por su gobierno. La oposición y hasta algunos de sus propios partidarios rechazan esa decisión.

La presencia de Pinochet en el comando del Ejército, a pocos metros del Palacio Presidencial, será sólo una de sus bases de poder que subsistirán.

Su régimen ha dictado una serie de leyes de último minuto, que la oposición considera destinadas a limitar los poderes del futuro gobierno civil.

Por ejemplo, está en estudio una ley que otorga amplia autonomía a las Fuerzas Armadas, limitando incluso la facultad presidencial para designar a sus comandantes o reducir su presupuesto. Además, despoja al Senado de la facultad de aprobar los ascensos de los oficiales generales.

electoral nicaragüense

## Ministas y opositores golpean por disturbios

11 (AP).

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

La

## Brasil prueba nuevo centro espacial

BRASILIA, 11 (AP). La Fuerza Aérea brasileña inició hoy una serie de lanzamientos de cohetes experimentales para ajustar los equipos de su nuevo centro espacial ubicado cerca de la línea ecuatorial.

El centro de lanzamiento de Alcântara, construido en el Estado de Maranhão a 2.500 kilómetros al norte de esta capital, comenzará a funcionar oficialmente el 15 de febrero próximo con el disparo de un cohete Sonda III de fabricación nacional y totalmente equipado.

Según informó su director, coronel Pedro de Araújo Souza, para los ajustes de radares y otros equipos se utilizarán desde hoy y durante cuatro días 20 cohetes pequeños de una sola etapa.

En una entrevista telefónica dijo a la AP que el centro de Alcântara, una vez inaugurado por el presidente José Sarney, será "el mejor ubicado del mundo" por su posición a dos grados latitud sur del Ecuador.

Dijo que los lanzamientos que se realicen desde Alcântara, que prestarán servicios a la industria espacial brasileña y a países interesados en contratar el complejo, permitirán ahorrar 30 por ciento de combustible para la colocación de satélites en órbita geostacionaria.

El centro con tres plataformas costó 250 millones de dólares y forma parte de la primera misión espacial completa brasileña, que comprenderá adiestrar un cohete y satélites fabricados en el país.

Brasil desarrolla en estos momentos un vehículo lanzado de satélites de 50 toneladas y siete metros de altura que sería puesto en órbita desde Alcântara en 1992, se mantiene el cronograma.

El coronel Araújo Souza dijo que el proyecto enfrenta problemas de recursos y también tecnológicos.

## Ejecutivos en Administración y Finanzas

Nuestro cliente, una dinámica y prestigiosa empresa dedicada a la comercialización de vehículos desea incorporar a su plantel dos profesionales para ocupar las siguientes posiciones:

**GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS (REFERENCIA No. 512)**

El candidato seleccionado deberá ser licenciado en Administración de Empresas y contar con una experiencia mínima de 5 años en el ramo, mostrando capacidad para planificar, ejecutar y controlar las siguientes funciones:

- Conducción del área contable, compras y tesorería
- Relación con instituciones financieras nacionales e internacionales
- Presupuestación y control presupuestario
- Análisis financiero y redacción de informes gerenciales
- Dirección de las funciones administrativas
- Administración de recursos humanos

Quien ocupe este puesto habrá establecido una buena imagen en el medio, por lo demás, se consideran importantes los conocimientos del idioma inglés y de procesamiento electrónico de datos.

La edad ideal está entre los 30 y 40 años.

**AUDITOR INTERNO (REFERENCIA No. 513)**

El candidato seleccionado será un Auditor Financiero con muy buena formación contable y amplia experiencia en el ramo. La posición implica un contacto directo con los niveles gerenciales y está definida como un elemento de asistencia para el canalizar una más efectiva administración de la empresa. Esta tarea deberá efectuarse a través de revisiones y evaluaciones independientes y objetivas de las funciones contable y financiera, así como de otros controles operativos implantados para salvaguardar los activos de la empresa, emitiendo recomendaciones dirigidas al establecimiento de nuevas políticas y procedimientos en función a las auditorías realizadas.

Se consideran importantes los conocimientos de procesamiento electrónico de datos.

La edad ideal está entre los 30 y 40 años.

A los interesados en estas búsquedas, les invitamos a enviarnos sus antecedentes personales y laborales completos, pretensiones económicas y una fotografía actualizada hasta el día jueves 14 de diciembre del presente año, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la Casilla de Correo No. 550 en la ciudad de La Paz.

Todos los antecedentes que nos sean remitidos serán tratados confidencialmente.

Moreno Muñoz  
Price Waterhouse



## COMTECO DE COCHABAMBA

INTERVENCIÓN DE COTEL ES AVASALLAR AUTONOMIA DE LAS COOPERATIVAS

2661 cotel by COCHABAMBA, DICIEMBRE 11 DE 1989

SEÑORES  
FECOTEL-COTEL-INALCO  
LA PAZ

HABIENDO TOMADO CONOCIMIENTO DE QUE COTEL PUDIERA SER INTERVENIDA AVASALLANDO ELEMENTALES PRINCIPIOS JURIDICOS QUE ESTABLECEN AUTONOMIA ADMINISTRATIVA, COOPERATIVAS TELEFONICAS Y EN APLICACION RESOLUCION 030/89 II ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA FECOTEL DE 20/05/89, EL CONSEJO DE ADMINISTRACION COMTECO LTDA., REITERA SU CONSECUENTE APOYO A OBJETO DE REFLEXIONAR ANTES DE TOMAR ACCIONES PRECIPITADAS PERJUDIQUEN NORMAL DESENVOLVIMIENTO COOPERATIVAS AFILIADAS A FECOTEL.

ATENTAMENTE,

P. CONSEJO DE ADMINISTRACION

ING. TULIO ASCARRUNZ  
SECRETARIO GENERAL

SR. DARKO FRANULIC  
PRESIDENTE

sonasonic  
TELEFONIA DIGITAL







## Africa - Oceanía

# El demanda a EE.UU. autoridades de que la OLP no prevendrá en diálogo de paz

FISHER

EX. 11 (AP). En que podría demorar la primera conversión palestino-israelí. Esto pidió a la Organización para la Paz en Medio Oriente en ellas.

to con los funciona- que el ministro de Exteriores. Moshe asistió a una reunión en Washington, espera abordar la delegación palestina a las primeras directas con israelíes. En los territorios ocupados israelíes a una nueva palestina

nos en choques con jóvenes que arrojaban piedras, dijeron versiones árabes.

Los choques fueron causados por la muerte a tiros ayer de dos palestinos, víctimas aparentemente de civiles israelíes que abrieron fuego después que sus vehículos fueron atacados con piedras por grupos de jóvenes, según versiones árabes e israelíes.

Un total de 631 palestinos han sido muertos por los israelíes durante el levantamiento de dos años contra el gobierno israelí en la Margen Occidental ocupada del Jordán y la Franja de Gaza.

Por lo menos 155 palestinos han sido muertos por árabes como presuntos colaboradores de Israel. Un total de 43 israelíes han resultado muertos también como consecuencia del levantamiento palestino.

El ejército dijo también que

las tropas demolieron hoy las casas de tres sospechosos de asesinar a un presunto colaborador palestino de Israel.

En el frente diplomático, Arens puso en duda su proyectado viaje a Washington el mes próximo para reunirse con el secretario norteamericano de Estado James A. Baker y el ministro egipcio de Relaciones Exteriores, Esmat Abdel-Neguid.

Arens dijo por el radio del Ejército que continuaba abrigando sospechas de que Egipto está representando indirectamente a la OLP.

"Si esto es lo que será, temo que no iremos muy lejos", dijo Arens.

Preguntado sobre el viaje a Washington, Arens dijo: "En primer lugar, todavía no voy. Primero realizaremos contactos con relación a las garantías que nuestro gabinete a pedido".



## Viviendas destruidas

Una madre con sus dos pequeños hijos observan los daños causados por el fuego en el barrio humilde de Crossroads en ciudad del Cabo, después de una noche de enfrentamientos entre grupos rivales, que dejó un saldo de 60 viviendas destruidas, más de 5 muertos y una cantidad no determinada de heridos. Ciudad del Cabo, Sudáfrica. Radiofoto AP.

# De momento no habrá cambios en el gabinete filipino

POR EILEEN GUERRERO

MANILA. 11 (AP). La presidenta Corazón Aquino dijo hoy que consideraba la posibilidad de efectuar cambios en su gabinete pero no lo haría este año, a pesar de las demandas de los militares amotinados y varios sectores políticos.

Mientras tanto, el senador Juan Ponce Enrile dijo que Aquino no podía demostrar que fue debidamente electa presidenta y debería ser la primera en renunciar.

Por otra parte, los jefes militares admitieron que no conocían el paradero de más de la mitad de los aproximadamente 3.000 soldados que participaron en un intento de golpe el 1 de diciembre. Los rebeldes rindieron su última posición el sábado en Cebu.

En Conferencia de prensa se le preguntó hoy a Aquino si consideraba una reestructuración de gabinete después del intento de golpe más sangriento y grave de los 6 alzamientos armados que soportó su gobierno. Contestó que "para fin de año probablemente sabremos a quien cambiar" para lograr una mayor eficiencia.

Los amotinados exigieron la renuncia de Aquino y todos sus colaboradores y la instalación de una Junta de Gobierno civil-militar. También muchos comentaristas políticos exigieron cambios en el gabinete para solucionar la ineficiencia del gobierno.

La bolsa experimentó una caída al reanudar hoy las operaciones, suspendidas desde que estalló el intento de golpe.

## Estiman que reunificación coreana será más fácil que la de Alemania

SEUL. 11 (EFE). La reunificación entre las dos Coreas sería "mucho más fácil" que entre las dos Alemanias, "si las condiciones adecuadas para ello son creadas", afirmó hoy el presidente surcoreano, Roh Tae Woo.

"Espero que las reformas que se producen actualmente en Europa del Este favorezcan una eventual apertura de Corea del Norte", dijo Roh en el mensaje radiofónico que cada dos semanas dirige a toda la nación.

El presidente surcoreano regresó recientemente a Seul tras una gira por cuatro países europeos, entre los cuales destacaron Alemania Federal y Hungría.

Roh Tae Woo expresó su deseo de que la posible apertura del régimen comunista de Kim Il Sung en Pyongyang, uno de los más cerrados del mundo, pueda poner a las dos Coreas en la vía de una deseada reunificación.

"Una Corea Unificada no plantearía ningún problema para ningún otro país", señaló Roh en una alusión indirecta al temor de Japón, que mantuvo durante décadas un gobierno colonial en Corea, de ver emerger un serio competidor económico en Extremo Oriente.



judíos palestinos, que regresan a la escuela observan a una patrulla del Ejército israelí en un campo de refugiados Shati en la Franja de Gaza para prevenir demostraciones que deriven en violencia. Franja de Gaza, ocupada por Israel. Radiofoto AP.

# China protesta por presencia de autoridades noruegas en la entrega del Nobel de la Paz

IA. 11 (AP). Un masallón amonó a la hija de un jefe que secuestró un alto funcionario.

El anuncio después de las 19.00 horas, los secuestradores liberados o compungidos. Habían matado a un funcionario matarían

Un acuerdo con un no dio detalles. El hijo del ministro Mohammed Sayed, y varios individuos en Singapur, la capital de Jammu y

PEKIN. 11 (EFE). El gobierno chino presentó hoy una nueva protesta formal ante el de Noruega por la participación de "los líderes del estado, del gobierno y del Parlamento noruegos" en la ceremonia de entrega del Premio Nobel de la Paz 1989 al Dalai Lama.

Un responsable del Departamento de Europa Occidental del Ministerio chino de Asuntos Exteriores presentó la protesta al embajador de Noruega en Pekín, Jan Tore Holvik, a quien recordó que la "cuestión del Tíbet es un asunto interno únicamente chino, en el que ningún gobierno extranjero, organización o individuo tiene derecho a interferir".

El gobierno de Pekín también protestó ante el de Oslo cuando el Comité Noruego del Premio Nobel de la Paz anunció su concesión al Dalai Lama, el pasado 5 de octubre.

En la ceremonia de entrega del Nobel al Dalai Lama, Tenzin Gyatso, de 51 años, líder espiritual de los budistas tibetanos, exiliado en India desde 1959, estuvieron presentes el rey Olaf V de Noruega, el primer ministro Jan Syse, y varios miembros del gobierno.

Para el gobierno chino, la presencia de los líderes noruegos en la ceremonia y su reunión con el Dalai Lama es aún "más serio",

porque supone "un apoyo abierto" a las actividades del líder tibetano "dirigidas a dividir a China y a una gran interferencia en los asuntos internos chinos".

Según el encargado de presentar la protesta, a quien la información oficial no identificó, "el gobierno noruego ha actuado completamente en contra de su declarada posición de reconocer a Tíbet como parte del territorio chino".

"Esto deteriorará gravemente las relaciones chino-noruegas, que ya se han visto afectadas", añadió.

## Mejora la salud de la Madre Teresa

CALCUTA, INDIA. 11 (AP). La Madre Teresa, laureada con el Premio Nobel de La Paz 1979, mejoró mucho y fue dada de alta del hospital, informó hoy la hermana Priscilla, secretaria de la Orden de las Misioneras de Caridad.

"Anda muy bien", agregó sobre la salud de la misionera de 79 años, y dijo que fue llevada a la sede de la Orden que fundó.

"Agradecemos a todos los que rezaron por ella en los días cruciales", dijo la hermana Priscilla. "Los médicos le recomendaron completo descanso".

La Madre Teresa, que ganó el Premio Nobel por su labor a beneficio de los pobres y enfermos, fue internada dos veces desde septiembre con problemas circulatorios. El 1º de diciembre se le implantó un marcapaso cardíaco permanente. Los médicos atribuyen sus problemas a la intensa actividad que desarrollaba.

La monja yugoslava fundó su Orden en octubre de 1950, en una casa de alojamiento abandonada, que le fue donada por la Municipalidad de Calcuta. Las Misioneras de Caridad fueron reconocidas oficialmente por el Vaticano en 1965 y ahora son en total 3.000 monjas, que desarrollan su actividad en 87 países.

## Bush dice que no se han normalizado las relaciones entre EE.UU. y China

WASHINGTON. 11 (AP). El presidente George Bush defendió hoy su decisión de enviar altos colaboradores a Pekín el fin de semana y dijo que continuaría "la búsqueda de bases comunes" con los dirigentes chinos, a pesar de que persiste el disgusto por el asesinato en junio de las fuerzas prodemocráticas de ese país.

Bush destacó que el viaje del asesor de seguridad nacional, Brent Scowcroft, y un alto funcionario del Departamento de Estado, no equivalía a una normalización de relaciones. Añadió que los que sugirieron lo contrario "simplemente no saben lo que dicen".

Bush, que fue criticado por los legisladores demócratas por enviar a sus altos asesores a China, dijo que

temió la decisión porque "no quiero aislar al pueblo chino".

Agregó que Estados Unidos mantenía relaciones con varios países, que tenían "antecedentes mezclados en cuanto a violaciones a los derechos humanos". Sobre la represión en Pekín en junio, Bush dijo que "los chinos saben que tienen que hacerse cargo de los problemas inherentes a este episodio".

El presidente formuló sus comentarios a un grupo de editorialistas, reunidos en un auditorio situado enfrente de la Casa Blanca.

Inició la reunión con una revisión de su primer año como presidente. Mencionó un mejoramiento de las relaciones con la Unión Soviética y otros continentes y dijo: "No estoy extremadamente satisfecho, pero creo que en general el primer año ha sido bastante bien".



**FELICIDADES CON REGALOS DE HANSA**

**EL LEGÍTIMO CALEFÓN**



DE INDUSTRIA NORTeamericana DE CALENTAMIENTO EXTRA RÁPIDO

**CALEFONES DE CONSTRUCCIÓN ESPECIAL REFORZADA PARA NUESTRA AGUA**

**CON CAPA DE VIDRIO QUE EVITA LA CORROSIÓN DEL TANQUE**

**UN TAMAÑO PARA CADA NECESIDAD**

120 galones - 453 l.
80 galones - 302 l.
65 galones - 246 l.
50 galones - 189 l.
40 galones - 151 l.
30 galones - 113 l.

**DESCUENTO DE 10 % POR NAVIDAD entrega a domicilio**

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADERÍAS

SUCURSALES: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMBURI, TARIJA, TUPIZA, TRINIDAD

## aguinaldos de **PRESENCIA** y sus anunciadores

- Con 5 de estos cupones, canjee un número para el sorteo del 20 de enero próximo
- Y al colocar su aviso, no importa el tamaño ni el costo, reclame también su número de sorteo



## **PRESENCIA** el alto de la ciudad de

Para evaluar acciones

### Se reunirán niños de casas del menor trabajador

Para evaluar las actividades que han desarrollado las casas de menores y programas dirigidos a niños de la calle, los representantes de trabajadores menores de edad pertenecientes a dichas casas, se reunirán el jueves 21 de diciembre en la Casa del Menor Trabajador "Khanlati", de la ciudad de El Alto, dependiente de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social.

En la oportunidad, se harán presentes dos representantes por las casas de menores "Sarantana", "Kharuro", "ENDA Bolivia", "Mi Refugio", "Méndez Arcos", "Centro de Observación Voluntaria" y "Aldeas SOS". Las conclusiones de la reunión se publicarán posteriormente en un documento, que será enviado a las instituciones, señalaron los organizadores.

El encuentro tiene la finalidad de hacer participar a los beneficiarios de los proyectos en favor del menor trabajador y se conformará un consejo de menores.

#### MEDICINA TRADICIONAL

La Casa del Menor Trabajador "Khanlati", de El Alto, clausurará este viernes 15 de diciembre, los



Menores trabajadores realizarán un encuentro en la ciudad de El Alto.

cursos de medicina tradicional popular, en el que se capacitaron 15 menores trabajadores. En un acto preparado en dicho local, la

presidenta de la Junta de Acción y Solidaridad Social de la presidencia de la República, Rosario Paz, hará la respectiva entrega de los certificados de participación en esos cursos.

El día 24, los niños que asisten frecuentemente al indicado centro de menores, recibirán su "aguinaldo" de manos de la titular de la Junta, consistente en materiales de trabajo: cajas para lustrar calzados, cremas, cepillos, dulces, gorras y otros objetos, que generalmente utilizan los lustrabotas, "voceadores" y dulceros.

#### TARJETAS NAVIDEÑAS

Con la finalidad de obtener algunos ingresos, los menores trabajadores de la mencionada casa empezaron, desde la anterior semana, a fabricar sus propias tarjetas de Navidad, las cuales se exhibirán hoy en la mañana en dicho centro.

Con motivo de las fiestas navideñas, esos niños harán arreglos ornamentales de árboles el 22 de diciembre, en los lugares donde desarrollan con mayor frecuencia sus actividades de trabajo.

## **PRESENCIA** metropolitana

Mesa redonda condena contrabando de té

### Resulta atractiva posibilidad de sustituir la coca por

Al término de la Mesa Redonda sobre la Problemática del Té, se dijo que resulta atractiva la posibilidad de sustituir los cultivos de coca por el té y se sugirió al Ministerio de Industria y Comercio la formulación de una licencia previa para la importación de té, pidiendo también al gobierno el fortalecimiento de esa industria.

La Mesa Redonda sobre la Problemática del Té, se realizó con los auspicios de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) y del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA).

En el desarrollo de la mesa redonda, se expusieron las condiciones necesarias para el cultivo óptimo de té y se destacó el amplio margen de condiciones climáticas que permiten su producción.

Se analizó también la producción a nivel nacional y sus perspectivas, y se resaltó la necesidad de fomentar el cultivo de té, apoyado a un mayor control de las importaciones ilegales de este producto.

Los asistentes a la mesa redonda coincidieron en afirmar que la invasión de nuestro mercado, por producto importado y de contrabando, "impide la plena producción de las envasadoras locales, hecho que no incentiva el cultivo del té".

Afirmaron también que existe potencialidad en las zonas productoras para abastecer el mercado local y para la exportación, si se elabora un plan coherente de desarrollo.

Manifestaron que la posibilidad de sustituir los cultivos de coca por té resulta muy atractiva y que existe la posibilidad de generar

un valor agregado alizando un su industria las comunidades que relacio de sustit

Participa donda Lon misión de su industria las comunidades que relacio de sustit

En el sector sur

### Una pileta abastece a 250 fa

Una sola pileta pública abastece a 250 familias en el sector sur de la ciudad de El Alto y está situada entre las zonas Barrio Municipal y Romero Pampa, informó Natalio Limachi, exdirigente de la junta vecinal del Barrio Municipal.

"Vivimos esperanzados en que el proyecto de aguas subterráneas abastezca a las zonas que es-

tamos colindando, porque hasta ahora hemos sido marginados de varios servicios. Solo tenemos la

ayuda de las nos cooperan manos", mani



Una pileta pública abastece a 250 familias de agua potable en el sector sur de El Alto.

Ya están a l  
en los mejores



PanCris S  
Teléfono 3

# ¡Lo es todo y más!

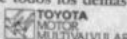


#### Más estilo, más calidad, más tecnología ultramoderna.

Si usted pudiera poseer todo lo que desea de un automóvil, indudablemente pediría una linda apariencia, un andar suave y un interior convenientemente equipado. El Corolla es portador de unas extraordinarias

e irresistibles líneas, un motor multivalvular que funciona suavemente y un interior bien equipado de alta calidad. Lo que usted tal vez no exigiese sería un automóvil tan moderno que estuviese a la vanguardia

de la tecnología, uno tan especial que fuese una clase por sí mismo, uno tan sofisticado que sobresaliese de todos los demás. Sólo el Corolla posee ya todo lo que desea... ¡y más!



**COROLLA**  
El auto líder del

TOYOTA





Foto Edwin Chacón A.

AGRICULTORES DEL CHAPARE MUESTRAN A PRESENCIA UN SOLOAR CREDITO Y PODER SUSTITUIR SUS COCALES, PERO NO TIENEN TIEMPO NI TAMPOCO UN ESTUDIO DE SUELOS.

## Presidente hizo un llamado a cooperación para preservar la ecología

**LA PAZ, 11 (PRESENCIA).** El presidente Jaime Paz Zamora en el taller internacional sobre el manejo de cuencas y estales, hizo un llamado a la cooperación para la ecología.

El Estado reiteró la posición boliviana expuesta por él en la General de las Naciones Unidas sobre tres flagelos: la erosión, el narcotráfico y la destrucción del medio ambiente. En una disertación, dijo que estos tres flagelos estaban relacionados en Bolivia. Expresó que la interdicción del narcotráfico es una necesidad imperiosa y que sobre ella el país tiene una gran responsabilidad.

El presidente nacional para superar la depredación del medio ambiente, sobre todo, educar a la población creando una nueva relación hombre-naturaleza. Exhortó a crear conciencia que puedan aplicarse en el ámbito nacional para la conservación de la naturaleza. Asimismo, asignó mayor prioridad a la necesidad de crear esta conciencia hombre-naturaleza. La coordinación está a cargo de la Dirección de Desarrollo de Tarija.

En este taller internacional con la participación de científicos y expertos llegados de diferentes países y europeos para intercambiar conocimientos y en la lucha para mantener el medio ambiente. Ha expresado la expectativa porque Tarija sufre el flagelo de la erosión que destruye sus recursos naturales. En este taller internacional, el apoyo de numerosas organizaciones internacionales. La coordinación está a cargo de la Dirección de Desarrollo de Tarija.

### DE EQUIPOS

**LA PAZ, 11 (PRESENCIA).** El presidente Jaime Paz Zamora hizo hoy en esta ciudad en su viaje a Buenos Aires para con su colega Carlos Saul Menem. Aprovechó su breve estancia para hacer entrega de importantes equipos relacionados con el transporte.

El equipo internacional "Ortel Lea Plaza, tras su arribo, hizo entrega de materiales importados para la construcción de la pista de aterrizaje, bienes que fueron adquiridos por el gobierno boliviano, a cargo de AASANA. La bendición a cargo del obispo de la Diócesis de La Paz y de las palabras de Gonzalo Campero Paz, Director del LALI y de Manuel Paz, ejecutivo de la empresa, dieron las características de los equipos que Tarija cuenta con el aeropuerto con el más moderno sistema de iluminación electrónica y óptimas condiciones de funcionamiento. El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

El presidente Paz Zamora dijo que con esta obra se cumplía un compromiso internacional y se apoyaba al progreso de la región. La importancia de su viaje a Buenos Aires, donde se firmó la paz, puesto que, dijo, buscará la cooperación para la conservación de los recursos naturales y de los contratos de venta de gas y buscará mejores condiciones por anteriores gobiernos.

Presidente de la Corte Suprema:

## Arce Gómez debió ser puest en manos de la justicia boliviana

Tribunal espera explicación del Ministerio del Interior

**SUCRE 11 (PRESENCIA).** La Corte Suprema de Justicia de Bolivia espera una explicación convincente del Ministerio del Interior acerca de la extradición del Cnl. Luis Arce Gómez, ex-hombre fuerte y Ministro del Interior del gobierno de facto del ex-general Luis García Meza Tejada (1980-81). Tanto Gómez, como García Meza, son juzgados por el Ministerio Público ante el máximo Tribunal, junto a medio centenar de sus colaboradores, por siete grupos de delitos que van desde la violación de la Constitución Política del Estado, hasta el asesinato de dirigentes políticos y sindicales.

Arce Gómez, también vinculado con el asesinato del sacerdote jesuita Luis Espinal, fue apresado el domingo en Santa Cruz de la Sierra y embarcado hoy a los Estados Unidos con la finalidad de ser enjuiciado por la justicia norteamericana bajo el cargo de tráfico ilícito de drogas a ese país.

Sin embargo, antes debió responder a la justicia boliviana, y

debió ser entregado a disposición de la Corte Suprema de Justicia que libró un mandamiento de detención, declarándolo a la vez: rebelde y continuista a las leyes de la República.

### CONVENIO OBSOLETO

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obillas Fernández, reconoció en que existe un convenio obsoleto de extradición entre los gobiernos de la Paz y Washington, pero, en ningún caso, se tramitó la demanda y menos se informó al Tribunal la decisión acordada con funcionarios de la DEA norteamericana.

Admitiendo igualmente no tener mayores elementos de análisis y juicio sobre la aprehensión de Arce Gómez y en torno a su salida casi inmediata del país, Obillas Fernández rechazó emitir criterios para fijar una posición que corresponderá a la Sala Plena de la Corte. Es al conjunto de los magistrados que también corresponde por vez calificar la extradición del ex-ministro del interior, puntualizó el Presidente.

Recordó, como antecedente cer-

cano, la demanda de extradición ante el Tribunal del subdito alemán Klaus Barbie (Altman), jefe de Gestapo durante la Segunda Guerra Mundial. En aquella oportunidad la demanda fue rechazada por la Corte Suprema, aunque después el gobierno del ex presidente Siles Suazo, tomando en cuenta otros aspectos, entregó a Barbie a las autoridades francesas.

### EXPECTATIVA ABORTADA

De la súbita y creciente expectativa que causó la captura de Arce Gómez, la opinión pública pasó (también súbitamente) a la decepción y desencanto por la extradición del ex-ministro del Interior, cuya comparecencia ante la Corte habría develado quizá los oscuros entrelazados del golpe de 1980, anotaron los medios locales de prensa.

"Se trata de una burla a la justicia boliviana", señaló el abogado de la acusación - en el juicio de instauración por vez calificar la extradición del ex-ministro del interior, puntualizó el Presidente.

Recordó, como antecedente cer-

dadanos que se hallan bajo su jurisdicción y sobre los que pesa mandamiento de detención formal.

La prensa local que buscó una declaración "contundente" de la Corte recibió una pedrada retórica: "...no tenemos ninguna información oficial del Ministerio del Interior".

### GARANTIA DE SEGURIDAD

El Comandante Departamental de la Guardia de Seguridad, Cnl. Gonzalo Sánchez de Achaval, aseguró a los medios de comunicación que la policía cuenta con las condiciones necesarias para garantizar la detención y arraigo de Arce Gómez, en el supuesto de que éste fuese trasladado hasta la sede de la Corte Suprema.

El 12 de enero de 1989, cuando las autoridades policíacas garantizaban el control absoluto del ex-dictador Luis García Meza, para cuya aprehensión se aguardaban las "sugerencias" de su decisión de entregar a Arce Gómez al gobierno estadounidense. No informó también si le fueron tomadas algunas declaraciones acerca de los delitos que se le imputa, como se ha matizado de un grupo de militantes marxistas que aquel ordenó el 15 de enero de 1981, en la calle Harrington, de La Paz, cuando se desempeñaba como ministro del Interior.

De esa manera, Luis Arce Gómez ha retornado a los Estados Unidos después de ocho años, cuando invistiendo representación oficial como ministro del Interior, fue a Washington donde, pese a la prohibición de las autoridades de ese país, saltó la verja del cementerio de Arlington para colocar ofrendas florales a los héroes de dicha nación.

Por su parte, el comandante de la Policía Departamental, Cnl. Freddy Castro, confirmó a los medios de comunicación social que los efectivos bajo su mando no participaron en el referido apresamiento de Arce Gómez. Fe- dio cuenta de que se ha reforzado la vigilancia en esta ciudad, en prevención a emergencias que se pudieran presentar.

De esa manera, Luis Arce Gómez ha retornado a los Estados Unidos después de ocho años, cuando invistiendo representación oficial como ministro del Interior, fue a Washington donde, pese a la prohibición de las autoridades de ese país, saltó la verja del cementerio de Arlington para colocar ofrendas florales a los héroes de dicha nación.

Por su parte, el comandante de la Policía Departamental, Cnl. Freddy Castro, confirmó a los medios de comunicación social que los efectivos bajo su mando no participaron en el referido apresamiento de Arce Gómez. Fe- dio cuenta de que se ha reforzado la vigilancia en esta ciudad, en prevención a emergencias que se pudieran presentar.

## ADN-MIR ganó en provincias de Pando

**COBLEN, 11 (PRESENCIA).** El acuerdo del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria y Acción Democrática Nacionalista triunfó cómodamente en las cinco capitales provinciales de Pando y en cuatro de las siete poblaciones en las que se eligieron agentes municipales. De acuerdo con el cómputo oficial, el departamento entregó hoy por la Corte Electoral de este distrito.

En Porvenir, capital de la provincia Nicolás Suárez, el frente oficialista logró cuatro concejales.

En Puerto Rico, capital de la provincia Manuripi, logró cuatro concejales.

En Gonzalo Moreno, capital de la provincia Madre de Dios, logró cinco concejales.

En Santa Rosa, capital de la provincia Abuná, logró cinco concejales.

En Nueva Esperanza o Araras, que es reconocida como capital de la provincia Federico Román, legalmente ese título corresponde a Fortaleza del Abuná. ADN-MIR logró un agente municipal.

En la función un concejo municipal, porque la población es muy reducida. El total de votantes fue apenas de 84, de ellos 57 votaron por el frente oficialista, 19 por el MNR, 3 por UCS y 2 por COBEPA.

De acuerdo con los cuadros oficiales, entregados hoy por la Corte Departamental Electoral, de los 56 municipios y agentes municipales que se eligieron el 3 de noviembre, 35 fueron ganados por ADN-MIR, 12 corresponden al MNR, 6 a UCS, y 3 a Izquierda Unida.

Prefecto de Santa Cruz

## Extradición de Arce Gómez a EE.UU. se debió a inseguridad en el país

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).** Luis Arce Gómez, ex-ministro del Interior y hombre fuerte del régimen dictatorial de Luis García Meza, fue remitido hoy desde esta ciudad a los Estados Unidos, por decisión del gobierno, según informó el prefecto departamental Rolando Aróstegui.

Este amplió la información indicando que el embarque del citado ex-coronel de ejército se produjo en avión, a primeras horas de esta mañana, pero no identificó la pertenencia del aparato utilizado, aunque se supo extraoficialmente que era de la Fuerza Aérea de EE.UU.

La noticia de la extradición de quien fue también jefe de la Sección Segunda (Inteligencia) del Ejército, sorprendió a propios y extraños, ya que se especulaba que estaría por ser enviado a La Paz, para investigarlo acerca de diversos delitos que cometió cuando ejercía el poder al lado del nombrado ex-general García Meza.

El prefecto confirmó lo que ayer domingo no fue posible hacer cuando se tuvo una información extraoficial acerca de la detención de Arce Gómez. En una quinta distante a 4,5 kilómetros al oeste del centro urbano, sobre la antigua carretera a Cochabamba.

Juicio de Responsabilidad

## Ministro de Interior testificará hoy ante la Corte Suprema

Periodistas serán presentados como testigos de cargo

**SUCRE 11 (PRESENCIA).** El juicio de responsabilidad contra el ex-dictador Luis García Meza Tejada y medio centenar de colaboradores, retomará hoy martes su largo y asendereado curso que lleva tres años y seis meses, con las declaraciones del Ministro del Interior, Migración y Justicia, Guillermo Capobianco, y de los periodistas: Carlos Soria, Eduardo Pérez Iribarne e Iván Canelas, éste último, secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

Tarija

## Comenzó primer taller de manejo de cuencas y técnicas agroforestales

**TARIJA, 11 (PRESENCIA).** En medio de interés internacional, han comenzado hoy los labores del Primer Taller sobre manejo de cuencas y técnicas agroforestales, bajo la conducción de Mario Lea Plaza, presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

Esta reunión, de carácter científico, ha sido auspiciada por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) con el apoyo de importantes instituciones inter-

Esos informes extraoficiales daban cuenta de que el operativo se había realizado a las 13:00 horas, cuando el fugitivo de la justicia, dentro del proceso de responsabilidades ante la Corte Suprema, se apresaba a comer un churrasco.

La acción, al parecer, fue bien planificada y dentro del mayor sigilo, lo que permitió sorprender completamente a Arce Gómez y a sus acompañantes, al punto de que la detención no tuvo resistencia alguna. La propiedad de la casa de campo pertenecería a la madre del detenido.

### INSEGURIDAD

Las lacónicas informaciones que hizo el prefecto Aróstegui en rueda de prensa se refirieron solamente a la confirmación del apresamiento de Arce Gómez en el lugar y hora indicados, pero sin especificar si también fueron arrestadas las otras personas que le acompañaban.

Aclaró que en el operativo intervinieron solamente agentes de seguridad del Ministerio del Interior y no de la policía uniformada ni de la DEA de los Estados Unidos, como indicaban algunas versiones.

En cuanto a la entrega de Arce Gómez a las autoridades de Estados Unidos, Aróstegui dijo que se había actuado de esa manera

porque "el gobierno de ese país había pedido su extradición desde mucho tiempo atrás por tener cuentas pendientes con la justicia norteamericana".

Los periodistas hicieron ver que Luis Arce Gómez está también encausado en el juicio de responsabilidades que se le sigue en la Corte Suprema al ex-dictador Luis García Meza, por lo que preguntaron si no correspondía a la justicia boliviana su previo juzgamiento.

La respuesta del prefecto fue inmediata: "El pedido de extradición es anterior al encausamiento en Bolivia". A su vez, preguntó: "¿Tenemos la capacidad para juzgarlo? Luego -sin mencionar directamente al Poder Judicial- añadió: "No hay que olvidar que tenemos un poder autónomo que es la larga inmediatez", como demostración de ello, mencionó el caso de Carlos Lisboa Meig, enjuiciado por narcotráfico y que fue apresado hace algunos días, pero anteayer fue puesto en libertad por orden judicial.

Como se recordará, Arce Gómez y varios de sus colaboradores en el Ministerio del Interior fueron involucrados reiteradamente por los organismos oficiales de Estados Unidos, en casos de narcotráfico y de relaciones con gente

Capobianco será presentado, al igual que los periodistas, por el Ministerio Público, como testigos de cargo en razón a su participación en los sucesos de la rebelión militar orientada por García Meza y Arce Gómez.

El actual Ministro del Interior fue dirigente del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) cuando se produjo el asesinato colectivo de ocho dirigentes de ese partido en la calle Harrington de La Paz el 15 de enero de 1981.

El primer disertante fue Helmut Haufe, oficial en Ciencias y Tecnología de la Oficina Regional de la FAO para la América Latina y el Caribe, quien puso acento en el grave problema que confrontan los habitantes del campo y de las ciudades por el creciente deterioro del medio ambiente, que convierte a las tierras en menos fértiles, causa sequías, desastres naturales y otras dificultades que afectan a las ciudades, especialmente a las zonas marginales.

El primer disertante fue Helmut Haufe, oficial en Ciencias y Tecnología de la Oficina Regional de la FAO para la América Latina y el Caribe, quien puso acento en el grave problema que confrontan los habitantes del campo y de las ciudades por el creciente deterioro del medio ambiente, que convierte a las tierras en menos fértiles, causa sequías, desastres naturales y otras dificultades que afectan a las ciudades, especialmente a las zonas marginales.

Aquí se pretende revertir el proceso de destrucción del ecosistema y lograr un armónico desarrollo de la naturaleza.

## Potosí

## Federación de Maestros denuncia actos de represalia

POTOSÍ, 11 (PRESENCIAL).- La Federación Sindical de Maestros Urbanos de Potosí ha denunciado que algunas autoridades educativas de este distrito, vienen tomando actitudes de represalia en contra de algunos docentes y también de trabajadores administrativos.

El secretario ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos de Potosí, David Cortez refirió que en los últimos días, en forma inexplicable e injustificada fueron destituidos dos secretarías que trabajaban en el Complejo Educativo.

"Conocemos que las dos funcionarias fueron destituidas porque según algunas autoridades educativas, dichas secretarías supuestamente habrían facilitado el ingreso de los primeros maestros que se declararon en huelga de hambre en oficinas del Complejo Educativo y que posteriormente se fue incrementando

el número de piquetes de ayudadores voluntarios", explicó el dirigente de los docentes potosinos.

Agregó que "no se puede actuar con este tipo de revanchismo puesto que los profesores que hemos iniciado la huelga de hambre en Potosí, lo hemos hecho por voluntad propia y sin tener que comprometer a ningún funcionario del Complejo Educativo para que ahora tengan que ser despedidos injustificadamente.

Por su parte, el Director Distrital de Educación Urbana, Prof. Néstor Araujo Estrada rechazó las acusaciones de represalia limitándose a señalar que "los funcionarios que trabajan en el Complejo Educativo pertenecen o están comprendidos dentro de la administración pública, y que consiguientemente nada tienen que hacer con la Federación de Maestros Urbanos".

## Egresó primera promoción de maestros de Normal Católica

POTOSÍ, 11 (PRESENCIAL).- En acto que tuvo contornos de emotividad, se entregaron los certificados de egreso a los maestros de la primera promoción de la Normal Católica "Sedes Sapientiae", filial Potosí.

La nómina de docentes egresados de dicha institución es la siguiente:

Judith Abasto Rossel, Freddy Acuña López, Rogelia Armojo Zevala, Leonides Arroyo Torres, Aurora Elias Apaza, Primitivo Flores Mamani, Ines Guerra Zambrana, Hilarión Huancá Peñaranda, Jhonny Llanos, Miguel Mamani Quipa, Gloria Mamani Bravo, Noemí Mendivil Cavero y Esperanza Rosas Ramirez.

En el acto de promoción de maestros de educación religiosa, el obispo de Potosí, Mons. Edmundo Abastor pronunció un discurso de reflexión en torno a la labor que cumple el educador de nuestro país.



Promoción. Los ocho egresados recibieron sus títulos los primeros egresados de la Normal Católica "Sedes Sapientiae", de Potosí.

Potosí, 11 (PRESENCIAL).- La Unidad Crediticia y Financiera de Potosí ha organizado un curso de Hotelería, que se realizó en el Club Internacional con asistencia de 27 participantes de este rubro, así como de estudiantes de la carrera de Turismo de la Universidad Tomás Frías.

Participaron como disertantes el Lic. Reynaldo Marconi, además de las expertas Mercedes Vega y Erika Uracamonte, quienes llegaron a la Villa Imperial, especialmente invitados por la Unidad Crediticia y Financiera de Potosí.

El gerente de la U.C.F., Dr. Juan Manuel Decormis, en el acto de clausura del mencionado curso, dijo que se trata de una actividad complementaria a las inversiones que se han efectuado en el campo de la hotelería.

Refirió que en los últimos meses la Unidad Crediticia y Financiera ha prestado un amplio respaldo al campo de la hotelería, puesto que se han ejecutado varios proyectos, nuevos establecimientos de hospedaje y que otros se encuentran en actual construcción.

Por su parte, los asistentes al curso sobre hotelería, a tiempo de hacer conocer su satisfacción por el evento, indicaron que la UCF está dando un impulso muy significativo al turismo, a través del fomento a la infraestructura hotelera en la Villa Imperial.

Los trabajos en la escuela Medinaceli estuvieron paralizados durante varios años, porque no existían los fondos suficientes para cubrir los gastos que demandaba la construcción de las aulas y fue merced a las gestiones permanentes de docentes y padres de familia que se logró el respaldo económico suficiente, posibilitando de esta manera que se concluya con el establecimiento educativo moderno.

SINDICATO CATAVI CUMPLIRÁ 50 AÑOS

Catavi, 11 (PRESENCIAL).- Este 21 de diciembre el Sindicato Mto de Trabajadores Mineros de Catavi, cumplirá 50 años de fundación, con este motivo los principales dirigentes realizan gestiones a nivel oficial, para lograr la condecoración con el Condor de los Andes, por los servicios prestados a los trabajadores mineros y constituirse en permanente defensora de sus intereses.

La dirección sindical está programando varios actos para enaltecer el acontecimiento, que se considera muy importante, pese a que la política económica del gobierno del MNR, disminuyó considerablemente el número de obreros, reduciendo a la empresa no era productiva.

En operaciones los trabajadores de este importante distrito minero, que tuvo destacada participación en los movimientos sociales de los trabajadores bolivianos, reafirmarán también su disposición de luchar por la rehabilitación de la empresa, con el tratamiento de colas y desmontes, además del funcionamiento de la fundición y la posibilidad de generar energía eléctrica, desde el sector de Lupe Lupe, que podría beneficiar a muchos pueblos de esta región y además abastecer los costos del tratamiento de residuos mineros, que en esta región son muy grandes.

UN PASSEAT 4 puertas Mod. 1987/88 10000 Km. IMPORTADO HANSA. VENDO DOLARES 6.500. Tel. 371793 (9 al 12/12)

EN VENTA Automóviles B.M.W. Mod. 81-82 Ref. Muriilo 826.

EN VENTA Minibuses Toyota Hiace, 16 asientos, 2.000 de cilindrada a diesel Mod. 82 y 83 Ref. Muriilo 826.

UN PASSEAT 4 puertas Mod. 1987/88 10000 Km. IMPORTADO HANSA. VENDO DOLARES 6.500. Tel. 371793 (9 al 12/12)

EN VENTA Minibuses Toyota Hiace, 16 asientos, 2.000 de cilindrada a diesel Mod. 82 y 83 Ref. Muriilo 826.

UN PASSEAT 4 puertas Mod. 1987/88 10000 Km. IMPORTADO HANSA. VENDO DOLARES 6.500. Tel. 371793 (9 al 12/12)

## Campaña de vacunación se cumplió con éxito

POTOSÍ, 11 (PRESENCIAL).- Con bastante éxito se ha cumplido en esta ciudad la campaña de movilización social, que, al igual que en el resto del país, se efectuó el domingo 10 de diciembre.

Inicialmente, a las 8.30 de la mañana, se cumplió en la plaza principal un acto de inauguración de la campaña de salud, oportunidad en que el prefecto del departa-

mento, Ing. Daniel Oropeza Echeverría, procedió a izar la bandera boliviana.

Posteriormente comenzó la campaña de vacunación, con la ubicación de varios puestos en diferentes zonas de la ciudad, además de haberse habilitado algunas unidades móviles de vacunación, con un despliegue humano de más de 2.000 personas entre médicos, enfermeras y personal de apoyo.

## Comenzaron exámenes de desquite

POTOSÍ, 11 (PRESENCIAL).- Desde este lunes 11 de diciembre comenzaron en este distrito las pruebas de habilitación o exámenes de desquite en los establecimientos tanto fiscales como particulares.

En cada establecimiento se han fraccionado los respectivos roles de exámenes para los estudiantes que aún tienen la oportu-

nidad de pasarlos que no tengan cinco materias. Sobre esta materia, el asesor de Educación Prof. A. Alcázar, dijo que "analicando el número limitado de exámenes, se puede concluir que el promedio inferior a 2

## INDICE

1. Automóviles. Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pasca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles-Pintores y Carpinteros.
6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9).
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas. Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos. Se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos.
22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluqueros. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en.
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos analógicos. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Tramitadores y Gestores.
29. Saunas. Duchas. Ginasios. Orlas y.
30. Servicios. Restaurantes. Snacks.
31. Whiskeries. Servicios. Valores. Acciones. Pa. tentes. Inventos.
32. Varios.

4. Animales Veterinarios Productos y servicios

5. Albañiles-Pintores y Carpinteros

6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9)

7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta

8. Casas. Compra - Venta - Alquiler

9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta

10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler

11. Empleos. Se ofrecen, se buscan

12. Extravíos y Recompensas

13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético

14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta

15. Libros. Revistas. Monedas

16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta

17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina

18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico

19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta

20. Orquestas. Grupos Musicales

21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos

22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos

23. Transcripciones

24. Peluqueros. Salones de Belleza

25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en

26. Electrodomésticos

4. Animales Veterinarios Productos y servicios

5. Albañiles-Pintores y Carpinteros

6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9)

7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta

8. Casas. Compra - Venta - Alquiler

9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta

10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler

11. Empleos. Se ofrecen, se buscan

12. Extravíos y Recompensas

13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético

14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta

15. Libros. Revistas. Monedas

16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta

17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina

18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico

19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta

20. Orquestas. Grupos Musicales

21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos

22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos

23. Transcripciones

24. Peluqueros. Salones de Belleza

25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en

26. Electrodomésticos

27. Teléfonos analógicos. Accesorios. Servicios. Compra - Venta

28. Tramitadores y Gestores

29. Saunas. Duchas. Ginasios. Orlas y

30. Servicios. Restaurantes. Snacks

4. Animales Veterinarios Productos y servicios

5. Albañiles-Pintores y Carpinteros

6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9)

7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta

8. Casas. Compra - Venta - Alquiler

9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta

10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler

11. Empleos. Se ofrecen, se buscan

12. Extravíos y Recompensas

13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético

14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta

15. Libros. Revistas. Monedas

16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta

17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina

18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico

19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta

20. Orquestas. Grupos Musicales

21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos

22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos

23. Transcripciones

24. Peluqueros. Salones de Belleza

25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en

26. Electrodomésticos

27. Teléfonos analógicos. Accesorios. Servicios. Compra - Venta

28. Tramitadores y Gestores

29. Saunas. Duchas. Ginasios. Orlas y

30. Servicios. Restaurantes. Snacks

4. Animales Veterinarios Productos y servicios

5. Albañiles-Pintores y Carpinteros

6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9)

7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta

8. Casas. Compra - Venta - Alquiler

9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta

10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler

11. Empleos. Se ofrecen, se buscan

12. Extravíos y Recompensas

13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético

14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta

15. Libros. Revistas. Monedas

16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta

17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina

18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico

19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta

20. Orquestas. Grupos Musicales

21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos

22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos

23. Transcripciones

24. Peluqueros. Salones de Belleza

25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en

26. Electrodomésticos

27. Teléfonos analógicos. Accesorios. Servicios. Compra - Venta

28. Tramitadores y Gestores

29. Saunas. Duchas. Ginasios. Orlas y

30. Servicios. Restaurantes. Snacks

4. Animales Veterinarios Productos y servicios

5. Albañiles-Pintores y Carpinteros

6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9)

7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta

8. Casas. Compra - Venta - Alquiler

9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta

10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler

11. Empleos. Se ofrecen, se buscan

12. Extravíos y Recompensas

13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético

14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta

15. Libros. Revistas. Monedas

16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta

17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina

18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico

19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta

20. Orquestas. Grupos Musicales

21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos

22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos

23. Transcripciones

24. Peluqueros. Salones de Belleza

25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en

26. Electrodomésticos

27. Teléfonos analógicos. Accesorios. Servicios. Compra - Venta

28. Tramitadores y Gestores

29. Saunas. Duchas. Ginasios. Orlas y

30. Servicios. Restaurantes. Snacks

4. Animales Veterinarios Productos y servicios

5. Albañiles-Pintores y Carpinteros

6. Pintor INTERIORES TEXTURAS. Tel. 300660 (21 al 9)

7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta

8. Casas. Compra - Venta - Alquiler

9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta

10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler

11. Empleos. Se ofrecen, se buscan

12. Extravíos y Recompensas

13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético

14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta

15. Libros. Revistas. Monedas

16. Instrumentos. Muebles. Compra - Venta

17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina

18. Máquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico

19. Muebles. Troncos y Menajes de Casa. Compra - Venta

20. Orquestas. Grupos Musicales

21. Plomeros. Electricistas. Mecánicos

22. Politécnico. Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos

23. Transcripciones

24. Peluqueros. Salones de Belleza

25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en

26. Electrodomésticos

27. Teléfonos analógicos. Accesorios. Servicios. Compra - Venta

28. Tramitadores y Gestores

29. Saunas. Duchas. Ginasios. Orlas y

30. Servicios. Restaurantes. Snacks





Beni

## Corte Superior llama la atención a UMOPAR

**TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).** La Sala Penal de la Corte Superior del Distrito llamó la atención a las autoridades de UMOPAR-Beni "por sus actitudes prepotentes que dañan su propia imagen", según se informó hoy.

La anulación es parte del fallo que declara improcedente el recurso de Habeas Corpus en favor de Juan Carlos Lisboa por su presunta detención ilegal en las celdas de UMOPAR, la semana pasada, aquí, Lisboa fue detenido en Santa Cruz, fue traído a Trinidad

y trasladado a La Paz el pasado 29 de noviembre, por lo que el recurso no tuvo razón ni efectividad.

Empero, los vocales de la Corte llamaron la atención a los jefes de los "leopardos" por las amenazas contra los funcionarios judiciales, que fueron a notificarlos del Habeas Corpus. El propio fiscal del distrito, Bergman Cuellar, se adhirió a la queja del abogado Pablo Toledo, por la prepotencia con que fue tratado el diligenciero del tribunal.

## Juez declaró rebelde a sospechoso de asesinato

**TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).** La juez de instrucción primero en lo civil, María Gaby de Gonzales, declaró rebelde y contumaz a la ley al sospechoso Arturo Vázquez Cuellar, y ordenó su juzgamiento en esa condición en el proceso penal por el crimen del juez Guillermo Añez Liendo.

En audiencia pública, la semana pasada, la juez constató que Vázquez no se presentó al llamado que le hiciera el juzgado, para una declaración indagatoria sobre el asesinato del 21 de septiembre pasado. El indicado sospechoso fue identificado por la policía como el presunto autor del crimen, en base a declaraciones de testigos que acudieron

al lugar del hecho, en la puerta del domicilio del juez Añez, en el barrio de Pompeya.

Al mismo tiempo, la juez nombró defensor de oficio y decretó el embargo de los bienes que posea el sindicado, que desde hoy tiene suspendidos sus derechos ciudadanos.

El mismo día, la juez Gonzales recibió la ratificación de la querrela criminal de los familiares del victimado. En la audiencia, el abogado de la parte civil, Dr. Eduardo Arteaga, lamentó que la investigación policial no haya continuado, para dar con el paradero y captura del sospechoso, indispensables para dar efectividad al proceso.

## Capacitan a responsables populares en salud

**TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).** Un seminario-taller de capacitación para Responsables Populares de Educación en Salud se realizó aquí, con asistencia de una veintena de participantes.

El curso es organizado por el Instituto Popular para el Desarrollo Regional (IPDR), en coordinación con la Unidad Sanitaria del Beni, con el fin de formar agentes comunitarios que multipliquen esos conocimientos y que efectúen acciones en favor de la salud en sus respectivas poblaciones.

Al mismo tiempo, se pretende interiorizar a los representantes en los contenidos y objetivos de los diferentes programas de la Unidad Sanitaria, para que sean aplicados. Los asistentes al seminario pertenecen a las comunidades de la zona de influencia de la carretera a Santa Cruz, entre Casapaya y el Puente San Pablo.

El IPDR es una organización recién creada, aquí, que dedica sus primeros esfuerzos al área de la salud en la zona rural.

Santa Cruz

## Extradición de ex-ministro motiva criterios dispares

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).** La extradición del exministro del Interior durante la dictadura de Luis García Meza, y ex coronel de ejército Luis Arce Gómez va motivando aquí criterios dispares, sobre todo en lo que concierne a la relación de ese hecho con la soberanía nacional.

De una parte, se tiene a quienes ven como acertada la decisión del gobierno de haberlo entregado al de Estados Unidos, en base a los antecedentes que se tenían sobre la extradición que había solicitado el gobierno de ese país.

El otro sector de opinión considera que el gobierno no ha sido capaz de garantizar la detención de Arce Gómez y que, al acceder a su extradición, ha contravenido las leyes y ha permitido un avasallamiento de la soberanía nacional.

No obstante los criterios encontrados, en el fondo hay una especie de conformismo general, en vista de que tanto los organismos policiales y especialmente los judiciales han demostrado en muchos casos una sospechosa con-

vivencia con los detenidos y procesados con cargos de narcotráfico.

Pero es ese el punto que esgrimen los que defienden la soberanía nacional, indicando que la "concomitancia" de esos dos organismos estatales con los narcotraficantes proviene del propio Poder Ejecutivo, debido a que designa a esas autoridades con visos de legalidad pero condicionados a sus intereses, de donde la corrupción se ha generalizado en el país.

**ESPOSA DE ARCE GÓMEZ.** Entretanto, Carmita Rosso de Arce ha denunciado aquí como ilegal la extradición de su esposo Luis Arce Gómez y que debe responder de esa acción, reclamando, al mismo tiempo, que se lo juzgue en Bolivia y no en Estados Unidos.

Desmintió la versión de que aquel hubiera sido detenido en un local público sino que la acción se registró en un domicilio de la familia, lo cual coincide con la versión oficial dada por el prefecto del departamento, quien dijo también que, durante Arce Gómez fue mantenido durante su

breve reclusión en esta ciudad en un lugar que no identificó pero que aclaró que no eran dependencias policiales.

**ANOTICIAMIENTO.** La prensa cruceña logró casualmente la información sobre la detención de Luis Arce Gómez, debido a que una mujer llamó a los tres matutinos que se editan en esta ciudad, para averiguar con voz llorosa si se conocía el lugar de detención del nombrado.

En base a ello, los periodistas de esos dichos medios se movilizaron por su propia cuenta en pos de la confirmación del caso, la cual la lograron extraoficialmente, debido al hermetismo que mostraron las autoridades.

Esta actitud llamó hoy la atención de los otros medios informativos, debido a que ese comportamiento resulta perjudicial, razón por la que se dijo que se realizarán gestiones para evitar hechos similares en el futuro, tomando en cuenta que se trata de asuntos que rebasan el interés de las esferas oficiales y que al pueblo le asiste el derecho de estar oportunamente informado.

## Movimiento de agentes de la DEA

**SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).** Gran movimiento de personal civil y uniformado de la DEA (organismo antinarcóticos de Estados Unidos) se registró hoy en esta ciudad, al punto de que circularon versiones de que habrían llegado altos jefes de esa entidad, desde su país.

Un completo hermetismo rodeó esa movilización, que tuvo como centro la sede de la Tercera Brigada Aérea acantonada en el aeropuerto "El Trompillo", en donde

mantuvieron reuniones con autoridades militares, sin desmentarse que también hubieran participado civiles.

Lo que se pudo confirmar extraoficialmente fue que esos elementos provenían del Chapare y que su arribo a esta habría sido con la finalidad de coordinar nuevas acciones, a raíz de la detención y extradición de Luis Arce Gómez, acaecida aquí a las 13:00 horas de ayer.

También se estimaba que el personal de la DEA visto aquí de-

bía retornar nuevamente a sus sectores de operaciones en Beni y Cochabamba, para cumplir los operativos que se hayan acordado.

Por el contrario, resultó imposible confirmar si habían arribado desde Estados Unidos altos jefes de la DEA, lo cual no era descartable si se toma en cuenta que acá se ha detectado la presencia de los llamados "peces gordos" del narcotráfico, incluso colombianos.

"Las comunicaciones sociales al servicio de la Justicia y de

Una "justicia fría" no es verdadera justicia

## SUPERQUIA DE NAVIDAD

ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TEL. 353257



**San Jorge**  
Sapirapaga 161-163 - Tel. 373184

**Scotch Center**  
CINTA VINILICA "TEMFLEX"  
Sud Americana de Comercio S.R.L.  
Merced 1328 Ed. Med. Bellavista P.11 Of. 1107-T. 352023

**Argón Lux**  
PUBLICIDAD LUMINOSA EN TUBOS NEON  
Mariscal Braun 778 - Tel. 368288

**Taboada**  
CHOCOLATES  
• LA PAZ "DON LUCHO" - Tel. 794086  
• CBA "Distribuidora Gurrerri"  
Hacienda Aguirre 408 - Tel. 28410

**Verona**  
SALON DE BELLEZA  
CONSULTORAS DE BELLEZA VIBAL  
Paseo Presidente Ed. Med. de Zapate  
Zapate 16, 18 Int. - Tel. 363178

**CAZA Y PESCA**  
Genero Sanjudo/Potasi  
Gál. Camino Real Loc 9 - Cas. 9025

**Pizza'l Paso**  
SAN MIGUEL, Av. Horrenmeyer 716 Edif. B. 4  
DEPARTAMENTO: Híndes Domínguez Esq. Calle 15  
CENTRO: J.J. Pérez 78 de Apóstol Ed. Realiz. Hoy

**HANDIES!**  
Y ACCESORIOS MARCA "YAESU"  
• TRANSMISORES P. RADIO TAXI  
• PEDIDOS ESPECIALES DIAYOR Y MENOR  
Lado de la Barra 722/E. Salinas, Fax 300560

**ocampo representaciones**  
JUGUETES - PORCELANAS ESPAÑOLAS  
ARTICULOS DE CUERO - CRISTALERIA FINA  
ELECTRODOMESTICOS  
VISITEN EN CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL P.B.

**SUPERMERCADO SAN MARTIN**  
TEL 19 EN MIRAFLORES!  
Tel. 368934  
Díaz Romero 1789 esq.  
Lucas Jaimes Ed. Asimilables

**ELECTROMECANICA LA PAZ**  
FABRICANTES DE MUEBLES METALICOS Y DE MADERA  
Bellavista 1336 - T. 328311 - 376337

**Stefano's PIZZAS RANVIOLES**

**LICORERIA COPACABANA**  
ABIERTA 24 HRS. DIARIAS  
PRECIOS DE AGENCIA  
Hornos del Azor 1577

**REGALOS HOGAREÑOS DE NAVIDAD**  
Merced 1301/Laeyta-Tel. 328085

**SUPER LANAS**  
TEL. OFICINA: 343184-341756 - TEL. FABRICA: 812770  
**AGENCIAS ACRIROL LIMITADA**  
Av. Tamusta No 644 - Calle Max Paredes No 624 - Calle Max Paredes No 653

**PANETONES La Opera**  
Meal Sta. Cruz 2150 Ed. Esperanza P.B. - T. 378787

**Mollie**  
• RECUERDOS PARA BAUTIZOS, QUINCE AÑOS  
MATRIMONIOS Y OTRAS CELEBRACIONES  
• MEDIAS FINAS PARA DAMAS Y CABALLEROS  
EN GRAN VARIEDAD Y COLORIDO  
Sucre 409/Potasi - T. 353543

**ROPA DE AGUA**  
Av. de las Américas 874  
(V. Fátima) - Tel. 310587

**Victor deportes**  
ROPA DEPORTIVA DE MARCA  
MODA SPORT JUVENIL  
Av. República 382 (Calle de Lima)-T. 343359

**MUEBLES EXCLUSIVOS**  
OTERO DE LA VEGA 226 - T. 341059

**Dexter**  
EL CALZADO DE AMERICA  
Galerías Los Nueve 1 Loc. 8

**LLAMENOS LE ENTREGA CERVEZA A DO**

**La Personal**  
**Imperial**  
La cerveza preferida de Bolivia

**AVACRIL**  
LETREROS LUMINOSOS  
Gral. GONZALES 1138 (CASA ROSA)

**AGENCIA DE ALCOHOLES**

**REAL PA**  
EL SALON DE BELLEZA  
Enfrente Sanjudo/Potasi

**Salon de TE Y HELADOS**

**PILAS PARA TODOS**  
RELOJES, CAMARAS FOTOGRAFICAS, RADIO  
"EL JEJE" Galerías Los Nueve 1 Loc. 8

**CHOCOLATA**  
EL CLASICO REGALO DE NAVIDAD  
Av. Pardo 280, Tel. 343359

**HYUNDAI PONY MOTOR**  
Pte. Uyuni Shopping Miraflores Loc. 10



Al término de la práctica cumplida por The Strongest, los arqueros Víctor Aragón y Pádel León intentaron agredirse en el estadio de Achumani, aunque el intento quedó neutralizado por la intervención del técnico Barack y los jugadores del primer plantel.

La actitud fue atribuida al celo profesional de ambos arqueros. En oportunidad pasada, Miguel Garzón tuvo una reacción furta contra el técnico, tras haber quedado relegado a la banca y por la competencia de alcanzar la titularidad.

El entrenador Barack restó importancia al incidente, aunque deberá informar al directorio.

**Moisés Barack**  
El entrenador de The Strongest, Moisés Barack, sostuvo ayer que "no es urgente golear, si no asegurar un triunfo y brindar un buen espectáculo frente a Blooming".

Ese mismo pensamiento domina en el plantel que finaliza hoy sus prácticas con juegos recreativos, para luego disputar desde las 20:00 horas en el estadio Hernando Siles, frente a Blooming.

Los componentes del primer plantel realizarán hoy ejercicios livianos de preparación física y juegos recreativos.

### Ovidio Messa:

## "El CAR ha progresado"

A pesar de los resultados, Always Ready ha progresado técnicamente y creo que trabajarán mejor, se pueden aspirar a mejores situaciones, dijo ayer el entrenador de ese equipo Ovidio Messa, luego de retornar de Cochabamba.

El primer equipo de la "banda roja" enfrentará el próximo domingo a The Strongest, en su despedida y su preparación comenzará esta tarde en mallasa.

De acuerdo al informe del entrenador "no se registran lesionados y espera presentar un equipo decidido a ganar", manifestó.

## Jugadores de Blooming están en huelga

Se ha hecho saber también que los jugadores que no aceptan dicha conminatoria y persiguen en la huelga que han iniciado serán castigados con el abandono de inactividad y una multa del 25 por ciento de sus sueldos.

De darse la desobediencia de los titulares del equipo "celeste", el partido con The Strongest, se jugará con elemento juvenil y, de esa manera, sabrá el compromiso, según remarcaron los dirigentes.

Por su parte, los jugadores, expresaron haber tomado esa medida debido a que su situación económica-familiar confronta graves dificultades por la carencia de medios económicos para subsistir.

La acción de pedirles razón por la que dicen que si se tiene que aplicar castigo alguno es a todo el equipo.

### Práctica

Los componentes del primer plantel realizaron ayer una práctica de fútbol en Achumani, donde definieron el equipo que jugará el campo de juego. Con excepción de Oscar Arce, que se encuentra lesionado y que será reemplazado por Tito Montano, todos se encuentran en óptimas condiciones para cumplir el penúltimo compromiso que corresponde a la fase de clasificación del torneo "Jorge Currañaco Villalobos".

### Equipo

El plantel que ingresará al campo de juego estará conformado por Víctor Aragón, en el arco; Tito Montano, Gustavo Quintinos, Ricardo Santana y Alberto Illanes; Eduardo Villegas, Sergio Cárdenas y José Luis Coronado; Mario Ortega, Julián Villanueva y Oscar Figueroa.

### Fontana

El zaguero central Ricardo Fontana no participó en el entrenamiento de ayer debido a un accidente "no", si sin embargo, está asegurado, informó el técnico Moisés Barack.

Los componentes del primer plantel realizarán hoy ejercicios livianos de preparación física y juegos recreativos.



### En Achumani

Con ganas de seguir consiguiendo más victorias, el plantel de The Strongest entró ayer en Achumani. Jugará mañana frente a Blooming de Santa Cruz.

## Litoral recusará al árbitro A. Vargas

Jugador "tricolor" protestará en la zona de la cancha por un gol que le fue anulado. Hoy el equipo se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

El equipo de Litoral se prepara para enfrentar a Bolívar por el torneo de la Liga Profesional de Fútbol.

## Sucres quedaría al margen de la Liga

Cochabamba 11 (PRESENCIA). - Sucres corre el riesgo de quedar sin representación en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, debido al no cumplimiento por parte del club Universitario de pagar los derechos de inscripción y a los reclamos de la institución retora de esta actividad en el país, dijo hoy el dirigente Luis Marcelo Roca.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Lamentablemente Universitario no está dando cumplimiento a ninguna de estas obligaciones y que pueden ocasionar imponer las sanciones señaladas por los propios reglamentos.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.

Señaló el presidente de la Liga, que todos los demás clubes que conforman el profesionalismo boliviano han hecho conocer sus ingresos por concepto de recaudaciones del torneo "Jorge Currañaco" y se van poniendo al día con sus obligaciones atrasadas de torneos anteriores.



Villegas y Martínez  
Escena del entrenamiento cumplido en la usina para en el Complejo del Club The Strongest en Achumani.

**PRESENCIA**  
CENTRAL  
TELEFONICA

3 7 2 3 4 4



















